31988R0222

L 28/1 *EIROPAS KOPIENU OFICIĀLAIS VĒSTNESIS* 1.2.1988.

KOMISIJAS REGULA (EEK) Nr. 222/88
(1987. gada 22. decembris),
kas groza noteiktus pasākumus kopējās tirgus organizācijas attiecināšanā uz piena un piena produktu nozari pēc kombinētās nomenklatūras ieviešanas

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Ekonomikas kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1968. gada 27. jūnija Regulu (EEK) Nr. 804/68 par piena un piena produktu tirgus kopēju organizāciju [1], kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EEK) Nr. 3904/87 [2], un jo īpaši tās 30. pantu,

tā kā Padomes Regula (EEK) Nr. 2658/87 [3], kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EEK) Nr. 3985/87 [4], ir izveidojusi tarifu un statistikas nomenklatūru un Kopējo muitas tarifu harmonizētu sistēmu; tā kā ir izveidota jauna kombinētā nomenklatūra, ir jāveic būtiski pielāgojumi Regulā (EEK) Nr. 804/68, kas rezultātā pielāgota Padomes Regulai (EEK) Nr. 3904/87; tā kā tāpēc ir jāpieņem noteiktas regulas attiecībā uz piena un piena produktu nozari; tā kā, ņemot vērā attiecīgo pielāgojumu raksturu, saskaņā ar Padomes Regulas (EEK) Nr. 3904/87 2. pantu ir lietderīgi tos veikt saskaņā ar Regulas (EEK) Nr. 804/68 30. pantā paredzēto procedūru;

tā kā šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Piena un piena produktu pārvaldības komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Padomes 1968. gada 15. jūlija Regulas (EEK) Nr. 985/68, kas nosaka vispārīgus noteikumus intervencei sviesta un krējuma tirgū [5], kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EEK) Nr. 3466/87 [6], 7.a pantu aizstāj ar šo:

"7.a pants

Komisija pārbauda situāciju attiecībā uz kombinētās nomenklatūras pozīcijas 0405produktiem, kuri atrodas valsts rezervē un kurus piena gada laikā nevar tirgot saskaņā ar parastiem noteikumiem. Ir jāpieņem piemēroti pasākumi saskaņā ar Regulas (EEK) Nr. 804/68 30. pantā izklāstīto kārtību."

2. pants

Komisijas 1968. gada 24. jūlija Regulu (EEK) Nr. 1073/68, kas nosaka sīki izstrādātus noteikumus cenu ar piegādi līdz robežai noteikšanai un nodokļu noteikšanai pienam un piena produktiem [7], ar šo groza šādi:

1. Regulas 2. pantu aizstāj ar šo:

"2. pants

Cenas ar piegādi līdz robežai nosaka, balstoties uz vislabvēlīgākajām iepirkuma iespējām starptautiskajā tirdzniecībā ar Regulas (EEK) Nr. 804/68 1. pantā

(1) OV L 148, 28.6.1968., 13. lpp.
(2) OV L 370, 30.12.1987., 1. lpp.
(3) OV L 256, 7.9.1987., 1. lpp.
(4) OV L 376, 31.12.1987., 1. lpp.
(5) OV L 169, 18.7.1968., 1. lpp.
(6) OV L 329, 20.11.1987., 8. lpp.
(7) OV L 180, 26.7.1968., 25. lpp.

uzskaitītajiem produktiem, izņemot asimilētos produktus, kuru nodoklis nav vienāds ar nodokli par saistītiem izmēģinājuma produktiem."

2. Regulas 9. pantu svītro.

3. Regulas 11. pantā atsauci uz "Regulas (EEK) Nr. 823/68" aizstāj ar "Regulas (EEK) Nr. 2915/79".

3. pants

Komisijas 1968. gada 27. jūlija Regulas (EEK) Nr. 1098/68, kas nosaka sīki izstrādātus noteikumus eksporta kompensāciju piemērošanai pienam un piena produktiem [1], kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EEK) Nr. 3812/85 [2], 2. panta 1. un 2. punktu aizstāj ar šiem:

"1. Kompensācija produktiem, kas sastāv no piena un cukura, ir šādu komponenšu summa:

a) piena produktu daudzuma komponente;

b) pievienotās saharozes daudzuma komponente.

Tomēr pēdējo komponenti piemēro tikai tad, ja pievienotā saharoze ir ražota no bietēm vai cukurniedrēm, kas ir novāktas Kopienā.

2. Koncentrētam pienam ar cukuru, kura tauku saturs ir mazāks vai vienāds ar 9,5 %, 1. punkta a) apakšpunktā minēto komponenti nosaka visa produkta 100 kilogramiem.

Citiem 1. punktā minētajiem produktiem 1. punkta a) apakšpunktā minēto komponenti aprēķina, reizinot pamata daudzumu ar attiecīgā produkta piena produktu saturu.

Iepriekšējā daļā minētais pamata daudzums ir kompensācija par 1 kilogramu piena produktu attiecīgajā produktā."

4. pants

Komisijas 1968. gada 9. augusta Regulu (EEK) Nr. 1216/68, kas nosaka metodes laktozes satura noteikšanai no trešām valstīm ievestos barības maisījumos [3], ar šo groza šādi:

1. Regulas 1. pantu aizstāj ar šo:

"1. pants

Metode laktozes satura noteikšanai produktos, kas atbilst kombinētās nomenklatūras pozīcijai 2309, ir noteikta pielikumā."

2. Pielikuma virsrakstu aizstāj ar šo:

"Analītiskā metode laktozes satura noteikšanai produktos, kas atbilst kombinētās nomenklatūras pozīcijai 2309."

5. pants

Komisijas 1969. gada 31. janvāra Regulas (EEK) Nr. 210/69 par dalībvalstu savstarpēju saziņu un saziņu ar Komisiju attiecībā uz piena produktiem [4], kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EEK) Nr. 2686/87 [5], 6. panta 1. punktu aizstāj ar šo:

"1. Dalībvalstis Komisijai katru darba dienu līdz pulksten 6 pēcpusdienā pa teleksu ziņo attiecībā uz Regulas (EEK) Nr. 804/68 1. pantā minētajiem produktiem daudzumus, par kuriem Regulas (EEK) Nr. 3183/80 14. panta nozīmē ziņojuma iesniegšanas dienā ir iesniegti izvešanas atļauju pieprasījumi, ko iedala pēc produktu kategorijām, norādot kodu, kas uzrādīts regulās, kas nosaka kompensāciju pienam un piena produktiem, ko izved bez tālākas pārstrādes.

Ziņojumos par izvešanas atļaujām produktiem, kas atbilst kombinētās nomenklatūras apakšpozīcijām 0402 10 19, 0402 21 17, 0402 21 19, 0402 21 99 un pozīcijai 0405, ir jānošķir izvešanas atļaujas, kas ir minētas Regulas (EEK) Nr. 2729/81 4. panta 1. punktā, un tās, kas ir minētas 4. panta 2. punktā (ar iepriekš noteiktu kompensāciju vai bez tās).

Paziņojot iepriekšējā daļā minēto informāciju, dalībvalstis uzrāda:

a) galamērķi, kas saskaņā ar Regulas (EEK) Nr. 2729/81 4. panta 3. punktu ir uzrādīts izvešanas atļaujas pieteikuma 13. iedaļā, pievienojot ģeogrāfisko kodu, kā noteikts pielikumā, kas pievienots Regulai (EEK) Nr. 3431/85 par ikgadējo valsts nomenklatūras precizēšanu attiecībā uz Kopienas ārējās tirdzniecības statistiku un dalībvalstu savstarpējās tirdzniecības statistiku, un

b) daudzumu vai daudzumus katram galamērķim."

[1] OV L 184, 29.7.1968., 10. lpp.
[2] OV L 368, 31.12.1985., 3. lpp.
[3] OV L 198, 10.8.1968., 13. lpp.
[4] OV L 28, 5.2.1969., 1. lpp.
[5] OV L 254, 5.9.1987., 13. lpp.

6. pants

Padomes 1971. gada 29. jūlija Regulu (EEK) Nr. 1411/71, kas nosaka papildu noteikumus piena un piena produktu tirgus kopējai organizācijai attiecībā uz produktiem, kas atbilst Kopīgās muitas nomenklatūras pozīcijai 0401 [1], kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EEK) Nr. 566/76 [2], ar šo groza šādi:

1. Virsrakstu aizstāj ar šo:

"kas nosaka papildus noteikumus piena un piena produktu tirgus kopējai organizācijai attiecībā uz dzeramo pienu".

2. Regulas 1. pantu aizstāj ar šo:

"*1. pants*

Šī regula attiecas uz šādiem produktiem:

KN kods	Apraksts
0401	Piens un krējums, kas nav koncentrēts un kas nesatur pievienotu cukuru vai citu saldinātāju
ex 0403 10 11 ex 0403 10 13 ex 0403 10 19 ex 0403 90 51 ex 0403 90 53 ex 0403 90 59	Paniņas, raudzēts piens un krējums, jogurts, kefīrs un citāds fermentēts piens vai krējums, kas ir vai nav koncentrēts vai satur cukuru vai citus saldinātājus, vai aromatizēts, vai satur pievienotus augļus, riekstus vai kakao"

7. pants

Padomes 1975. gada 29. oktobra Regulu (EEK) Nr. 2730/75 par piena un piena produktu tirgus kopējas organizācijas attiecināšanu uz glikozi un laktozi [3] ar šo groza šādi:

1. Regulas 1. pantu aizstāj ar šo:

"*1. pants*

Regulā (EEK) Nr. 2727/75 un noteikumos, kas pieņemti Regulas piemērošanai attiecībā uz glikozi un glikozes sīrupu, kas atbilst kombinētās nomenklatūras apakšpozīcijām 1702 30 91, 1702 30 99 un 1702 40 90, noteikto režīmu paplašina attiecībā uz glikozi un glikozes sīrupu, kas atbilst kombinētās nomenklatūras apakšpozīcijām 1702 30 51 un 1702 30 59."

2. Regulas 2. pantu aizstāj ar šo:

"*2. pants*

Regulā (EEK) Nr. 804/68 un noteikumos, kas pieņemti Regulas piemērošanai attiecībā uz laktozi un laktozes sīrupu, kas atbilst kombinētās nomenklatūras apakšpozīcijai 1702 10 90, noteikto režīmu paplašina attiecībā uz laktozi un laktozes sīrupu, kas atbilst kombinētas nomenklatūras apakšpozīcijai 1702 10 10."

3. Regulas 3. pantu aizstāj ar šo:

"*3. pants*

Ja režīmu glikozei un glikozes sīrupam, kas attiecīgi atbilst kombinētās nomenklatūras apakšpozīcijām 1702 30 91, 1702 30 99, 1702 40 90 un 1702 10 90, groza saskaņā ar Līguma 43. pantu vai saskaņā ar kārtību minētā panta piemērošanai, šādus grozījumus attiecina, ja tas nepieciešams, uz glikozi un glikozes sīrupu, vai laktozi un laktozes sīrupu, kas atbilst attiecīgi kombinētās nomenklatūras apakšpozīcijām 1702 30 51, 1702 30 59 un 1702 10 10, ja vien saskaņā ar to pašu kārtību neizmanto citus pasākumus, lai saskaņotu šiem produktiem piemērojamo režīmu ar režīmu, kas piemērojams jau minētajiem produktiem."

8. pants

Komisijas 1977. gada 23. februāra Regulas (EEK) Nr. 368/77 par sausā vājpiena pulvera, ko izmanto lopbarībā, izņemot jaunu teļu barību [4], tirdzniecību konkursa kārtā, kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EEK) Nr. 1413/87 [5], 19. pantu aizstāj ar šo:

"*19. pants*

1. Regulas (EEK) Nr. 804/68 10. pantā noteikto palīdzību nepiešķir par sausā vājpiena pulveri, ko pārdod saskaņā ar šo regulu.

2. Ja sausā vājpiena pulveris ir pārdots saskaņā ar šo regulu un:

— nosūtīts uz citu dalībvalsti tā dabiskajā stāvoklī, monetārās kompensācijas apjomu, kas saskaņā ar Regulu (EEK) Nr. 974/71 ir noteikts produktiem, kuri atbilst kombinētās nomenklatūras apakšpozīcijai 0402 10 19, reizina ar koeficientu, kas ir norādīts Komisijas regulas, kas nosaka monetārās kompensācijas apjomus, I pielikuma 5. daļā,

— pēc denaturēšanas vai iekļaušanas barības maisījumos nosūtīts uz citu dalībvalsti vai izvests uz valstīm, kas nav dalībvalstis, monetārās kompensācijas apjomus, kas saskaņā ar Regulu (EEK) Nr. 974/71 ir noteikti produktiem, kuri atbilst šādām kombinētās nomenklatūras apakšpozīcijām:

[1] OV L 148, 3.7.1971., 4. lpp.
[2] OV L 67, 15.3.1976., 23. lpp.
[3] L 281, 1.11.1975., 20. lpp.
[4] OV L 52, 24.2.1977., 19. lpp.
[5] OV L 135, 23.5.1987., 15. lpp.

— 2309 10 15 un 2309 90 35,

— 2309 10 19 un 2309 90 39,

— 2309 10 39 un 2309 90 49,

— 2309 10 59 un 2309 90 59,

— 2309 10 70 un 2309 90 70,

reizina ar koeficientu, kas norādīts Komisijas Regulas, kas nosaka monetārās kompensācijas apjomus, I pielikuma 5. daļas atbilstošā piezīmē.

Ja nepieciešams, Komisija var šos koeficientus koriģēt."

9. pants

Komisijas 1977. gada 10. augusta Regulas (EEK) Nr. 1844/77 par īpašās palīdzības piešķiršanu par sausā vājpiena pulveri, ko paredzēts izmantot lopbarībā, izņemot jaunu teļu barību [1], kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EEK) Nr. 1650/85 [2], un apturēta ar Regulu (EEK) Nr. 2224/85 [3], 17. pantu aizstāj ar šo:

"17. pants

Attiecībā uz sausā vājpiena pulveri, kas denaturēts saskaņā ar 9. panta 2. punktu:

— nosūtīts uz citu dalībvalsti vai izvests atpakaļ uz valsti, kas nav dalībvalsts,

monetārās kompensācijas apjomus, kas saskaņā ar Regulu (EEK) Nr. 974/71 noteikti attiecībā uz produktiem, kuri atbilst šādām kombinētās nomenklatūras apakšpozīcijām:

— 2309 10 15 un 2309 90 35,

— 2309 10 19 un 2309 90 39,

— 2309 10 39 un 2309 90 49,

— 2309 10 59 un 2309 90 59,

— 2309 10 70 un 2309 90 70,

reizina ar koeficientu, kas ir norādīts Komisijas Regulas, kas nosaka monetārās kompensācijas apjomus, I pielikuma 5. daļas atbilstošā piezīmē.

Ja nepieciešams, Komisija var šos koeficientus koriģēt."

10. pants

Padomes 1977. gada 13. septembra Regulas (EEK) Nr. 2042/77 par Austriju un Eiropas Ekonomikas kopienas savstarpējā Līguma noslēgšanu attiecībā uz noteikta tipa sieriem atbilstīgi VVTT XXVIII pantam [4], Līguma I daļas c) punktu ar šo groza šādi:

"c) šādu govs piena sieru ar Kopienas izcelsmi, izņemot sierus, kas minēti iepriekš a) un b) apakšpunktā, ievešanai Austrijā Austrija piemēro ievedmuitas nodokli 500 Austrijas šiliņus uz 100 kilogramiem, ja sieram ir apstiprināta kvalitātes un izcelsmes apliecība:

Pozīcija vai apakšpozīcija Austrijas muitas tarifos	Produktu apraksts	Ievedmuitas nodoklis šiliņos par 100 kg
0406 10 A 1 b 0406 10 A 2 b ex 0406 90 A 1 d ex 0406 90 A 1 e ex 0406 90 A 1 f ex 0406 90 A 2 d ex 0406 90 A 2 e ex 0406 90 A 2 f	Siers ar mitruma saturu beztauku vielā vairāk nekā 62 %	500"

[1] OV L 237, 16.9.1977., 1. lpp.
[2] OV L 205, 11.8.1977., 11. lpp.
[3] OV L 159, 19.6.1985., 30. lpp.
[4] OV L 205, 3.8.1985., 24. lpp.

11. pants

Komisijas 1978. gada 18. aprīļa Regulu (EEK) Nr. 776/78 par viszemākās kompensācijas likmes piemērošanu piena produktu eksportam, kas atceļ un groza attiecīgas Regulas [1], kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EEK) Nr. 3812/85 [2], ar šo groza šādi:

1. I pielikumu aizstāj ar šo:

"I PIELIKUMS

KN kods	Apraksts	Galamērķis
0406	Siers un sarecināta piena masa	Austrija
0406 30 31 0406 30 39 0406 30 90	Pārstrādāts siers, kas nav rīvēts vai berzts	Šveice
ex 0406	Produkti, kas ir uzskaitīti Regulas (EEK) Nr. 1953/82 II pielikumā	Šveice"

2. II pielikumu aizstāj ar šo:

"II PIELIKUMS

KN kods	Apraksts	Galamērķis
0401	Piens un krējums, kas nav koncentrēts un nesatur cukuru vai citu saldinātāju	Zona E [1]
0402	Piens un krējums, kas ir koncentrēts vai satur cukuru vai citu saldinātāju	Zona E [1]
ex 0403	Paniņas, raudzēts piens un krējums, jogurts, kefīrs un citāds fermentēts vai skābēts piens un krējums, kas ir vai nav koncentrēts vai satur cukuru vai citu saldinātāju, vai ir aromatizēts, vai satur pievienotus augļus, riekstus, kakao	Zona E [1]
0404	Sūkalas, kas ir vai nav koncentrētas vai satur cukuru vai citu saldinātāju; produkti, kas sastāv no dabiskām piena sastāvdaļām un, kas satur vai nesatur cukuru vai citu saldinātāju, kas nav izcelti vai iekļauti citur:	Zona E [1]
0405	Sviests un citi tauki un eļļas, kas atvasinātas no piena	Zona E [1]

[1] Sk. Regulas (EEK) Nr. 1098/68 pielikumu.

[1] OV L 105, 19.4.1978., 5. lpp.
[2] OV L 368, 31.12.1985., 3. lpp.

KN kods	Apraksts	Galamērķis
2309	Produkti, ko izmanto dzīvnieku barošanā:	
2309 10	— suņu vai kaķu barība mazumtirdzniecībai:	
	— — kas satur cieti, glikozi, glikozes sīrupu, maltodekstrīnu vai maltodekstrīna sīrupu, kas atbilst apakšpozīcijām 1702 30 51 līdz 1702 30 99, 1702 40 90, 1702 90 50 un 2106 90 55, vai piena produkti:	
	— — — kas satur cieti, glikozi, glikozes sīrupu, maltodekstrīnu vai maltodekstrīna sīrupu:	
	— — — — kas nesatur cieti vai kas satur 10 % cietes vai mazāk:	
2309 10 15	— — — — — kas satur ne mazāk kā 50 %, bet mazāk nekā 75 % piena produktu	
2309 10 19	— — — — — kas satur ne mazāk kā 75 % piena produktu	
2309 10 70	— — — kas nesatur cieti, glikozi, glikozes sīrupu, maltodekstrīnu vai maltodekstrīna sīrupu, bet satur piena produktus	Zona E (1)
2309 90	— citi:	
2309 90 10	— — zivju vai jūras zīdītāju šķīstošās atliekas	
	— — citi:	
	— — — kas satur cieti, glikozi, glikozes sīrupu, maltodekstrīnu vai maltodekstrīna sīrupu, kas atbilst apakšpozīcijām 1702 30 51 līdz 1702 40 90, 1702 90 50 un 2106 90 55, vai piena produkti:	
	— — — — kas satur cieti, glikozi, glikozes sīrupu, maltodekstrīnu vai maltodekstrīna sīrupu:	
	— — — — — kas nesatur cieti vai kas satur 10 % vai mazāk cietes	
2309 90 35	— — — — — kas satur ne mazāk kā 50 %, bet mazāk nekā 75 % piena produktu	
2309 90 39	— — — — — kas satur ne mazāk kā 75 % piena produktu	
2309 90 70	— — — — kas nesatur cieti, glikozi, glikozes sīrupu, maltodekstrīnu vai maltodekstrīna sīrupu, bet satur piena produktus	

(1) Sk. Regulas (EEK) Nr. 1098/68 pielikumu. ”

12. pants

Komisijas 1979. gada 12. februāra Regulu (EEK) Nr. 262/79 par sviesta, ko izmanto miltu konditorejas izstrādājumu, saldējuma un citu pārtikas produktu ražošanā, tirdzniecību par pazeminātām cenām (1), kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EEK) Nr. 1291/86 (2), ar šo groza šādi:

1. Regulas 4. pantā:

a) 1. un 2. punktu, A un B formulu attiecīgi aizstāj ar šo:

“1. Formula A:

a) produkti, kas atbilst kombinētās nomenklatūras apakšpozīcijām: 1905 20, 1905 30, 1905 90 40, 1905 90 50, 1905 90 60 un 1905 90 90;

(1) OV L 41, 16.2.1979., 1. lpp.
(2) OV L 114, 1.5.1986., 61. lpp.

b) šādi produkti mazumtirdzniecībai:

— cukura konditorejas izstrādājumi, kas atbilst kombinētās nomenklatūras apakšpozīcijām 1704 90 51, 1704 90 75 un 1704 90 99,

— cukura konditorejas izstrādājumi, kas atbilst kombinētās nomenklatūras apakšpozīcijai 1806 90 50,

— pildīti šokolādes izstrādājumi mazumtirdzniecībai, kas atbilst kombinētās nomenklatūras apakšpozīcijām 1806 31 00, 1806 90 11, 1806 90 19 un 1806 90 31,

— citi pārtikas produkti, kas satur kakao, izņemot šokolādi un šokolādes izstrādājumus, kas atbilst kombinētās nomenklatūras apakšpozīcijām 1806 20, 1806 31 00, 1806 32, 1806 90 39, 1806 90 60, 1806 90 70 un 1806 90 90.

Piena tauku saturam b) apakšpunktā uzskaitīto produktu sausnā vai citās šo produktu sastāvdaļās, attiecībā uz ko gūst labumu no palīdzības, ir jābūt ne mazākam kā 4 % un ne vairāk kā 30 %. Šis saturs ir jānorāda uz nosūtīšanas iepakojumiem.

2. Formula B:

a) saldējums, kas atbilst kombinētas nomenklatūras apakšpozīcijām 2105 00 91un 2105 00 99 un satur ne mazāk kā 5 % un ne vairāk kā 20 % piena tauku, vai

b) produkti, izņemot jogurtus un sausā jogurta pulveri saldējuma ražošanai, kas atbilst kombinētās nomenklatūras apakšpozīcijām 1806 20 90, 1806 90 90, 1901 90 90 un 2106 90 99 un kuru sausnā ir vismaz 10 % un ne vairāk kā 33 % piena tauku, kā arī viens vai vairāki aromatizētāji, emulgatori vai stabilizatori, kas ir piemēroti lietošanai uzturā bez turpmākas apstrādes, izņemot ūdens pievienošanu un nepieciešamo mehānisko apstrādi un sasaldēšanu.";

b) 3. punktā formulā C:

aa) frāzi, kas ievada šo punktu, aizstāj ar šo:

"Produkti, kas atbilst kombinētās nomenklatūras apakšpozīcijām 1901 20 00 un 1901 90 90.";

bb) a) apakšpunktā vārdus "19.08 Kopīgo muitas tarifu" aizstāj ar "1905 kombinētās nomenklatūras";

cc) b) apakšpunktā zem burtiem aa) "19.02" aizstāj ar "1901";

dd) b) apakšpunktā tekstu zem burtiem bb) aizstāj ar šo:

"bb) neierobežojot dd) apakšpunktu, produktu, kas atbilst kombinētās nomenklatūras apakšpozīcijām 1901 20 00 un 1901 90 90, pārstrāde, kā minēts a) apakšpunktā, var notikt tikai uzņēmumos, ko saskaņā ar 9. pantu ir apstiprinājusi dalībvalsts, kuras teritorijā notiek pārstrāde.";

c) 4. punktā formulā D vārdus "Kopīgo muitas tarifu 16.04 un 16.05" aizstāj ar "kombinētās nomenklatūras 1604un 1605".

2. IV pielikumu aizstāj ar šo:

"IV PIELIKUMS

1. **"Šokolādes drupačas":**

Sastāvs (saturs pēc svara):

— piena tauki: vairāk nekā 6,5 %, bet mazāk nekā 11 %,

— kakao: vairāk nekā 6,5 %, bet mazāk nekā 15 %,

— saharoze (ieskaitot invertcukuru, ko izsaka kā saharozi): vairāk nekā 50 %, bet mazāk nekā 60 %,

— piena beztauku viela: vairāk nekā 17 %, bet mazāk nekā 30 %,

— ūdens: vairāk nekā 0,5 %, bet mazāk nekā 3,5 %.

2. **Biskvītu un kūku glazūra**

Sastāvs (saturs pēc svara):

— piena tauki: 4 % vai vairāk, bet mazāk nekā 6 %,

— kakao: ne vairāk kā 55 %,

— saharoze (ieskaitot invertcukuru, ko izsaka kā saharozi): mazāk nekā 50 %.

3. **Saldā mērce, pulverī**

Sastāvs (saturs pēc svara):

— piena tauki: 4 % vai vairāk, bet mazāk nekā 8 %,

— sausā vājpiena pulveris: 8 % vai vairāk, bet mazāk nekā 15 %,

— saharoze (ieskaitot invertcukuru, ko izsaka kā saharozi): 45 % vai vairāk, bet mazāk nekā 55 %,

— sarecināta ciete: 20 % vai vairāk, bet mazāk nekā 25 %,

— emulgatori, aromatizatori un sāls: mazāk nekā 5 %."

13. pants

Padomes 1979. gada 18. decembra Regulu (EEK) Nr. 2915/79, kas nosaka produktu grupas un īpašos noteikumus nodokļu aprēķināšanai attiecībā uz pienu un piena produktiem un groza Regulu (EEK) Nr. 950/68 par Kopīgajiem muitas tarifiem [1], kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EEK) Nr. 2346/87 [2], ar šo groza šādi:

1. Virsrakstu groza šādi:

"Padomes 1979. gada 18. decembra Regula (EEK) Nr. 2915/79, kas nosaka produktu grupas un īpašos noteikumus nodokļu aprēķināšanai attiecībā uz pienu un piena produktiem".

2. 1.–16. pantu aizstāj ar šādiem:

"*1. pants*

Regulas (EEK) Nr. 804/68 14. panta 3. punktā minētās produktu grupas un katras grupas izmēģinājuma produkti ir pielikumā norādītie.

2. pants

Nodoklis par 100 kilogramiem 1. grupas produkta ir:

1) ja tas atbilst kombinētās nomenklatūras apakšpozīcijai 0404 10 19, šādu komponenšu summa:

a) komponente, kas atbilst nodoklim par izmēģinājuma produktu, reizināta ar koeficientu, kas izsaka svara attiecību starp produktā ietilpstošo sūkalu pulveri granulās vai citā cietā formā, un pašu produktu,

b) komponente, kas ņem vērā pievienoto cukuru vai citu saldinātāju;

2) ja tas atbilst kombinētās nomenklatūras apakšpozīcijai 0404 10 91, nodoklis par izmēģinājuma produktu, reizināts ar koeficientu, kas izsaka svara attiecību starp piena sastāvdaļām, kas izteiktas kā produkta sausna, un pašu produktu;

3) ja tas atbilst kombinētās nomenklatūras apakšpozīcijai 0404 10 19, šādu komponenšu summa:

a) komponente, kas aprēķināta saskaņā ar 2. punktu;

b) komponente, kas aprēķināta saskaņā ar 1. punkta b) apakšpunktu.

3. pants

Nodoklis par 100 kilogramiem 2. grupas produkta ir:

1) ja tas atbilst kombinētās nomenklatūras apakšpozīcijām 0402 10 11, 0403 90 11, 0404 90 11 un 0404 90 31, šādu komponenšu summa:

a) komponente, kas atbilst nodoklim par izmēģinājuma produktu, un

b) komponente, kas vienāda ar 7,25 EVV;

2) ja tas atbilst kombinētās nomenklatūras apakšpozīcijām 0402 10 91 un 0403 90 31, šādu komponenšu summa:

a) komponente, kas aprēķināta saskaņā ar 3. punkta a) apakšpunktu;

b) komponente, kas vienāda ar 7,25 EVV, un

c) komponente, kurā ņemts vērā pievienotā cukura vai cita saldinātāja daudzums;

3) ja tas atbilst kombinētās nomenklatūras apakšpozīcijām 0402 10 99, 0404 90 51 un 0404 90 91, šādu komponenšu summa:

a) komponente, kas atbilst nodoklim par izmēģinājuma produktu, reizināta ar koeficientu, kas izsaka svara attiecību starp produktā ietilpstošo piena pulvera saturu granulās vai citā cietā formā, un pašu produktu;

b) komponente, kurā ņemts vērā pievienotā cukura vai cita saldinātāja daudzums;

4) ja tas atbilst kombinētās nomenklatūras apakšpozīcijai 2309, šādu komponenšu summa:

a) komponente, kas piemērojama, ja attiecīgā produkta cietes saturs pārsniedz 10 %, un šāda komponente

[1] OV L 329, 24.12.1979., 1. lpp.
[2] OV L 213, 4.8.1987., 1. lpp.

atbilst vidējam nodoklim par 100 kilogramiem kuku rūzas, reizināts ar koeficientu:

— 0,16 – produktiem, kas atbilst apakšpozīcijām 2309 10 39 un 2309 90 49,

— 0,50 – produktiem, kas atbilst apakšpozīcijām 2309 10 59 un 2309 90 59;

vidējais nodoklis par 100 kilogramiem kukurūzas ir vienāds ar nodokļu vidējo aritmētisko, kas aprēķināts pirmajās 25 ievešanas mēneša dienās, kas, ja nepieciešams, ir pielāgots, ņemot vērā ievešanas mēnesī valdošo sliekšņa cenu;

b) komponente, kas atbilst nodoklim par 2. grupas izmēģinājuma produktu, reizināta ar koeficientu:

— 0,75 – produktiem, kas atbilst apakšpozīcijām 2309 10 15 līdz 2309 90 35,

— 0,98 – produktiem, kas atbilst apakšpozīcijām 2309 10 19, 2309 90 39, 2309 10 70 un 2309 90 70,

— 0,90 – produktiem, kas atbilst apakšpozīcijām 2309 10 39 un 2309 90 49,

— 0,70 – produktiem, kas atbilst apakšpozīcijām 2309 10 59 un 2309 90 59;

c) komponente, kas vienāda ar 2,42 EVV.

4. pants

Nodoklis par 100 kilogramiem 3. grupas produkta ir:

1) ja tas atbilst kombinētās nomenklatūras apakšpozīcijām 0402 21 11, 0403 90 13, 0404 90 13 un 0404 90 33, šādu komponenšu summa:

a) komponente, kas atbilst nodoklim par izmēģinājuma produktu, un

b) komponente, kas ir vienāda ar 7,25 EVV;

2) ja tas atbilst kombinētās nomenklatūras apakšpozīcijām 0402 21 91, 0403 90 19, 0404 90 19 un 0404 90 39, šādu komponenšu summa:

a) komponente, kas atbilst nodoklim, kas ir aprēķināta saskaņā ar 3. punktu, un

b) komponente, kas ir vienāda ar 7,25 EVV;

3) ja tas atbilst kombinētās nomenklatūras apakšpozīcijai 0402 21 99, šādu komponenšu summa:

a) komponente, kas atbilst nodoklim par izmēģinājuma produktu;

b) fiksēta komponente, ņemot vērā produkta, kurš ietilpst iepriekšminētajā pozīcijā un kura tauku saturs ir 80 % vai augstāks, augstāko tirgus cenu attiecībā pret izmēģinājuma projektu;

4) ja tas atbilst kombinētās nomenklatūras apakšpozīcijām 0402 29 11, 0402 29 15 un 0403 90 33, šādu komponenšu summa:

a) komponente, kas ir aprēķināts saskaņā ar 6. punkta a) apakšpunktu;

b) komponente, kas ir vienāda ar 7,25 EVV;

c) komponente, kurā ņemts vērā pievienotais cukurs vai cits saldinātājs;

5) ja tas atbilst kombinētās nomenklatūras apakšpozīcijām 0402 29 91, 0403 90 39 un 0404 90 59 un 0404 90 99, šādu komponenšu summa:

a) komponente, kas ir aprēķināta saskaņā ar 7. punkta a) apakšpunktu;

b) komponente, kas ir vienāda ar 7,25 EVV;

c) komponente, kurā ņemts vērā pievienotais cukurs vai cits saldinātājs;

6) ja tas atbilst kombinētās nomenklatūras apakšpozīcijai 0402 29 19, šādu komponenšu summa:

a) komponente, kas atbilst nodoklim par izmēģinājuma produktu, reizināta ar koeficientu, kas izsaka svara attiecību starp produktā ietilpstošo piena pulveri granulās vai citā cietā veidā un pašu produktu, un

b) komponente, kurā ņemts vērā pievienotais cukurs vai cits saldinātājs;

7) ja tas atbilst kombinētās nomenklatūras apakšpozīcijai 0402 29 99, šādu komponenšu summa:

a) komponente, kas atbilst nodoklim, kas ir aprēķināts saskaņā ar 3. punktu, reizināta ar koeficientu, kas izsaka svara attiecību starp produktā ietilpstošo piena pulveri un pašu produktu, un

b) komponente, kurā ņemts vērā pievienotais cukurs vai cits saldinātājs;

5. pants

Nodoklis par 100 kilogramiem 4. grupas produktiem, kas atbilst kombinētās nomenklatūras apakšpozīcijām 0402 91 31 un 0402 91 39, vienāda ar nodokli par izmēģinājuma produktu, kas reizināts ar koeficientu 1,25.

6. pants

Nodoklis par 100 kilogramiem 6. grupas produkta ir:

1) ja tas atbilst kombinētās nomenklatūras apakšpozīcijai 0401 10 10, šādu komponenšu summa:

   a) komponente, kas atbilst nodoklim par 2. grupas izmēģinājuma produktu, reizināta ar koeficientu 0,0938;

   b) komponente, kas atbilst nodoklim par 6. grupas izmēģinājuma produktu, reizināta ar koeficientu 0,0119;

   c) komponente, kas ir vienāda ar 3,63 EVV;

2) ja tas atbilst kombinētās nomenklatūras apakšpozīcijai 0401 10 90, šādu komponenšu summa:

   a) komponente, kas ir aprēķināta saskaņā ar 1. punkta a) apakšpunktu;

   b) komponente, kas ir aprēķināta saskaņā ar 1. punkta b) apakšpunktu;

   c) komponente, kas ir vienāda ar 2,42 EVV;

3) ja tas atbilst kombinētās nomenklatūras apakšpozīcijai 0401 20 11, šādu komponenšu summa:

   a) komponente, kas atbilst nodoklim par 2. grupas izmēģinājuma produktu, reizināta ar koeficientu 0,0990;

   b) komponente, kas atbilst nodoklim par 6. grupas izmēģinājuma produktu, reizināta ar koeficientu 0,0358;

   c) komponente, kas ir vienāda ar 3,63 EVV;

4) ja tas atbilst kombinētās nomenklatūras apakšpozīcijai 0401 20 19, šādu komponenšu summa:

   a) komponente, kas aprēķināta saskaņā ar 3. punkta a) apakšpunktu;

   b) komponente, kas aprēķināta saskaņā ar 3. punkta b) apakšpunktu;

   c) komponente, kas ir vienāda ar 2,42 EVV;

5) ja tas atbilst kombinētās nomenklatūras apakšpozīcijai 0401 20 91, šādu komponenšu summa:

   a) komponente, kas atbilst nodoklim par 2. grupas izmēģinājuma produktu, reizināta ar koeficientu 0,0677;

   b) komponente, kas atbilst nodoklim par 6. grupas izmēģinājuma produktu, reizināta ar koeficientu 0,0717;

   c) komponente, kas ir vienāda ar 3,63 EVV;

6) ja tas atbilst kombinētās nomenklatūras apakšpozīcijai 0401 20 99, šādu komponenšu summa:

   a) komponente, kas aprēķināta saskaņā 5. punkta a) apakšpunktu;

   b) komponente, kas aprēķināta saskaņā 5. punkta b) apakšpunktu;

   c) komponente, kas ir vienāda ar 2,42 EVV;

7) ja tas atbilst kombinētās nomenklatūras apakšpozīcijai 0401 30 11, šādu komponenšu summa:

   a) komponente, kas atbilst nodoklim par 2. grupas izmēģinājuma produktu, reizināta ar koeficientu 0,0771;

   b) komponente, kas atbilst nodoklim par 6. grupas izmēģinājuma produktu, reizināta ar koeficientu 0,2508;

   c) komponente, kas ir vienāda ar 3,63 EVV;

8) ja tas atbilst kombinētās nomenklatūras apakšpozīcijai 0401 30 19, šādu komponenšu summa:

   a) komponente, kas aprēķināta saskaņā ar 7. punkta a) apakšpunktu;

   b) komponente, kas aprēķināta saskaņā ar 7. punkta b) apakšpunktu;

   c) komponente, kas ir vienāda ar 2,42 EVV;

9) ja tas atbilst kombinētās nomenklatūras apakšpozīcijām 0401 30 31 un 0402 91 51, šādu komponenšu summa:

   a) komponente, kas atbilst nodoklim par 2. grupas izmēģinājuma produktu, reizināta ar koeficientu 0,0573;

   b) komponente, kas atbilst nodoklim par 6. grupas izmēģinājuma produktu, reizināta ar koeficientu 0,05374;

   c) komponente, kas ir vienāda ar 3,63 EVV;

10) ja tas atbilst kombinētās nomenklatūras apakšpozīcijām 0401 30 39 un 0402 91 59, šādu komponenšu summa:

   a) komponente, kas aprēķināta saskaņā ar 9. punkta a) apakšpunktu;

   b) komponente, kas aprēķināta saskaņā ar 9. punkta b) apakšpunktu;

   c) komponente, kas ir vienāda ar 2,42 EVV;

11) ja tas atbilst kombinētās nomenklatūras apakšpozīcijām 0401 30 91 un 0402 91 91, šādu komponenšu summa:

a) komponente, kas atbilst nodoklim par 6. grupas izmēģinājuma produktu, reizināta ar koeficientu 0,9554;

b) komponente, kas ir vienāda ar 3,63 EVV;

12) ja tas atbilst kombinētās nomenklatūras apakšpozīcijām 0401 30 99 un 0402 91 99, šādu komponenšu summa:

a) komponente, kas ir aprēķināta saskaņā ar 11. punkta a) apakšpunktu;

b) komponente, kas ir vienāda ar 2,42 EVV;

13) ja tas atbilst kombinētās nomenklatūras apakšpozīcijai 0402 99 31, šādu komponenšu summa:

a) komponente, kas atbilst nodoklim, kas aprēķināts saskaņā ar 9. punkta a) un b) apakšpunktu, reizināta ar koeficientu, kas izsaka attiecību starp produktā ietilpstošo piena sastāvdaļu svaru un pašu produktu,

b) komponente, kurā ņemts vērā pievienotais cukurs vai citu saldinātājs;

c) komponente, kas ir vienāda ar 3,63 EVV;

14) ja tas atbilst kombinētās nomenklatūras apakšpozīcijai 0402 99 39, šādu komponenšu summa:

a) komponente, kas aprēķināta saskaņā ar 13. punkta a) apakšpunktu;

b) komponente, kas aprēķināta saskaņā ar 13. punkta b) apakšpunktu;

c) komponente, kas ir vienāda ar 2,42 EVV;

15) ja tas atbilst kombinētās nomenklatūras apakšpozīcijai 0402 99 91, šādu komponenšu summa:

a) komponente, kas atbilst nodoklim, kas aprēķināts saskaņā ar 11. punkta a) apakšpunktu, reizināta ar koeficientu, kas izsaka attiecību starp produktā ietilpstošo piena sastāvdaļu svaru un pašu produktu;

b) komponente, kurā ņemts vērā pievienotā cukura vai cita saldinātāja daudzums;

c) komponente, kas ir vienāda ar 3,63 EVV;

16) ja tas atbilst kombinētās nomenklatūras apakšpozīcijai 0402 99 99, šādu komponenšu summa:

a) komponente, kas aprēķināta saskaņā ar 15. punkta a) apakšpunktu;

b) komponente, kas aprēķināta saskaņā ar 15. punkta b) apakšpunktu;

c) komponente, kas ir vienāda ar 2,42 EVV;

17) ja tas atbilst kombinētās nomenklatūras apakšpozīcijām 0402 10 11 un 0403 90 51, šādu komponenšu summa:

a) komponente, kas aprēķināta saskaņā ar 3. punkta a) apakšpunktu;

b) komponente, kas aprēķināta saskaņā ar 3. punkta b) apakšpunktu;

c) komponente, kas ir vienāda ar 6,04 EVV;

18) ja tas atbilst kombinētās nomenklatūras apakšpozīcijām 0403 10 13 un 0403 90 53, šādu komponenšu summa:

a) komponente, kas aprēķināta saskaņā ar 5. punkta a) apakšpunktu;

b) komponente, kas aprēķināta saskaņā ar 5. punkta b) apakšpunktu;

c) komponente, kas ir vienāda ar 6,04 EVV;

19) ja tas atbilst kombinētās nomenklatūras apakšpozīcijām 0403 10 19 un 0403 90 59, šādu komponenšu summa:

a) komponente, kas aprēķināta saskaņā ar 7. punkta a) apakšpunktu;

b) komponente, kas aprēķināta saskaņā ar 7. punkta b) apakšpunktu;

c) komponente, kas ir vienāda ar 6,04 EVV;

20) ja tas atbilst kombinētās nomenklatūras apakšpozīcijām 0403 10 31 un 0403 90 61, šādu komponenšu summa:

a) komponente, kas atbilst nodoklim, kas aprēķināts saskaņā ar 17. punkta a) un b) apakšpunktu, reizināta ar koeficientu, kas izsaka attiecību starp produktā ietilpstošo piena sastāvdaļu svaru un pašu produktu;

b) komponente, kurā ņemts vērā pievienotā cukura vai cita saldinātāja daudzums;

c) komponente, kas ir vienāda ar 6,04 EVV;

21) ja tas atbilst kombinētās nomenklatūras apakšpozīcijām 0403 10 33 un 0403 90 63, šādu komponenšu summa:

a) komponente, kas atbilst nodoklim, kas aprēķināts saskaņā ar 18. punkta a) un b) apakšpunktu, reizināta ar koeficientu, kas izsaka attiecību starp produktā ietilpstošo piena sastāvdaļu svaru un pašu produktu;

b) komponente, kurā ņemts vērā pievienotā cukura vai cita saldinātāja daudzums;

c) komponente, kas ir vienāda ar 6,04 EVV;

22) ja tas atbilst kombinētās nomenklatūras apakšpozīcijām 0403 10 39 un 0403 90 69, šādu komponenšu summa:

a) komponente, kas atbilst nodoklim, kas aprēķināts saskaņā ar 19. punkta a) un b) apakšpunktu, reizināts ar koeficientu, kas izsaka attiecību starp produktā ietilpstošo piena produktu svaru un pašu produktu;

b) komponente, kurā ņemts vērā pievienotā cukura vai cita saldinātāja daudzums;

c) komponente, kas ir vienāda ar 6,04 EVV;

23) ja tas atbilst kombinētās nomenklatūras apakšpozīcijai 0405 00 90, nodoklis par izmēģinājuma produktu, reizināts ar 1,22.

7. pants

Nodoklis par 100 kilogramiem 11. grupas produktiem ir:

1) ja tas atbilst kombinētās nomenklatūras apakšpozīcijām 0406 10 10, 0406 90 71, 0406 90 91 un 0406 90 93, šādu komponenšu summa:

a) komponente, kas atbilst nodoklim par 11. grupas izmēģinājuma produktu;

b) komponente, kas atbilst nodoklim par 6. grupas izmēģinājuma produktu, reizināta ar koeficientu 0,18;

2) ja tas atbilst kombinētās nomenklatūras apakšpozīcijām 0406 10 90, 0406 90 97, un 0406 90 99, šādu komponenšu summa:

a) komponente, kas atbilst nodoklim par 11. grupas izmēģinājuma produktu;

b) komponente, kas ir vienāda ar 96,72 EVV;

3) ja tas atbilst kombinētās nomenklatūras apakšpozīcijām 0406 30 10 un 0406 30 39, šādu komponenšu summa:

a) komponente, kas atbilst nodoklim par 11. grupas izmēģinājuma produktu, reizināta ar koeficientu 0,60;

b) komponente, kas atbilst nodoklim par 6. grupas izmēģinājuma produktu, reizināta ar koeficientu 0,24;

c) komponente, kas ir vienāda ar 12,09 EVV;

4) ja tas atbilst kombinētās nomenklatūras apakšpozīcijai 0406 30 31, šādu komponenšu summa:

a) komponente, kas atbilst nodoklim par 11. grupas izmēģinājuma produktu, reizināta ar koeficientu 0,80;

b) komponente, kas atbilst nodoklim par 6. grupas izmēģinājuma produktu, reizināta ar koeficientu 0,05;

c) komponente, kas ir vienāda ar 12,09 EVV;

5) ja tas atbilst kombinētās nomenklatūras apakšpozīcijai 0406 30 90, šādu komponenšu summa:

a) komponente, kas atbilst saskaņā ar 3. punktu aprēķinātam nodoklim;

b) komponente, kas ir vienāda ar 96,72 EVV.

8. pants

Neierobežojot 12. pantu, nodoklis par 100 kilogramiem 11. grupas produktu ir vienāda ar sliekšņa cenu, kas ir samazināta par:

a) 249,04 EVV uz 100 kilogramiem, ja tas ir produkts, kas atbilst kombinētās nomenklatūras apakšpozīcijām 0406 90 25 un 0406 90 27, ar tauku saturu sausnā ne vairāk par 48 %;

b) 249,04 EVV uz 100 kilogramiem un palielināta par komponenti, kas vienāda ar 24,18 EVV, ja tas ir produkts, kas atbilst kombinētās nomenklatūras apakšpozīcijām 0406 90 25 un 0406 90 27, ar tauku saturu sausnā ne vairāk par 48 %;

c) 261,13 EVV uz 100 kilogramiem, ja tas ir produkts, kas atbilst kombinētās nomenklatūras apakšpozīcijām 0406 90 29, 0406 90 31 un 0406 90 50,

ja ievešanas cena ir ne zemāka kā summa, kas ir atrēķināta no sliekšņa cenas. Tomēr ievešanas cena c) apakšpunktā minētajiem produktiem nedrīkst būt zemāka par 243 EVV uz 100 kilogramiem.

9. pants

Kamēr attiecīgā asimilētā produkta cena, kuram nodoklis nav vienāds ar to, kas ir piemērojams tā izmēģinājuma produktam, brīdī, kad tas tiek ievests Kopienā, ir ievērojami zemāka par parasto cenu attiecībā uz izmēģinājuma produkta cenu, attiecīgais nodoklis ir vienāds ar šādu komponenšu summu:

a) komponente, kas atbilst summai, kas izriet no tiem 2.–7. panta noteikumiem, kuri attiecas uz attiecīgo asimilēto produktu;

b) papildu komponente, kas ir noteikta tādā apjomā, lai nodrošinātu normālu attiecību starp asimilēto produktu ievešanas cenām, ņemot vērā to sastāvu un kvalitāti.

10. pants

Komponente, kurā ņemta vērā pievienotā cukura vai citu saldinātāju kvalitāte, atbilst vidējam nodoklim par 50 kilogramiem baltā cukura pirmajās 20 dienās iepriekšējā mēnesī pirms mēneša, kad tiek piemērots nodoklis par attiecīgo piena produktu.

11. pants

1. Piena produktu saturu produktiem, kas atbilst kombinētās nomenklatūras pozīcijai Nr. 2309, kā minēts 3. panta 4. punktā, ja šie produkti ir ievesti no trešām valstīm, nosaka, laktozes saturam uz 100 kilogramiem attiecīgā produkta piemērojot koeficientu 2.

2. Metodes cietes satura noteikšanai produktiem, kas atbilst kombinētās nomenklatūras pozīcijai Nr. 2309, nosaka saskaņā ar Regulas (EEK) Nr. 2727/75 26. pantā izklāstīto kārtību.

12. pants

Īpašu nodokli piemēro, ja Regulas (EEK) Nr. 804/68 1. pantā uzskaitītie piena produkti no trešām valstīm ir ievesti saskaņā ar īpašu režīmu, kas noslēgts starp šo valsti un Kopienu, Kopienas koncesiju, kas noslēgta saskaņā ar Vispārējo vienošanos par tarifiem un tirdzniecību (VVTT), vai autonomu koncesiju, par kuru tiek uzrādīta IMA 1 apliecība, kas izsniegta saskaņā ar spēkā esošajiem Kopienas regulās paredzētajiem nosacījumiem šajā jautājumā.

Sīki izstrādātus noteikumus par īpašo nodokļu piemērošanu nosaka saskaņā ar Regulas (EEK) Nr. 804/68 30. pantā paredzēto kārtību saskaņā ar noslēgto īpašo režīmu saturu."

3. I pielikumu aizstāj ar šo:

"PIELIKUMS

Grupas numurs	Produktu grupas saskaņā ar kombinēto nomenklatūru	Izmēģinājuma produkti katrai produktu grupai
1	0404 10	Sauso sūkalu pulveris, kas iegūts izsmidzināšanas procesā, ar mitruma saturu ne vairāk kā 5 %, iesaiņojumos, kas parasti tiek izmantoti tirdzniecībā ar tīrsvaru 25 kg vai vairāk
2	0402 10 0403 90 11 0403 90 31 0404 90 11 0404 90 31 0404 90 51 0404 90 91 2309 10 15 2309 10 19 2309 10 39 2309 10 59 2309 10 70 2309 90 35 2309 90 39 2309 90 49 2309 90 59 2309 90 70	Sausā piena pulveris, kas iegūts izsmidzināšanas procesā, ar tauku saturu mazāku kā 1,5 % un mitruma saturu mazāku nekā 5 %, iesaiņojumos, kas parasti tiek izmantoti tirdzniecībā ar tīrsvaru 25 kg vai vairāk
3	0402 21 0402 29 0403 90 13 0403 90 19 0403 90 33 0403 90 39 0404 90 13 0404 90 19 0404 90 33 0404 90 39 0404 90 53 0404 90 59 0404 90 93 0404 90 99	Sausā piena pulveris, kas iegūts izsmidzināšanas procesā, ar tauku saturu 26 % un mitruma saturu mazāku nekā 5 %, iesaiņojumos, kas parasti tiek izmantoti tirdzniecībā ar tīrsvaru 25 kg vai vairāk

Grupas numurs	Produktu grupas saskaņā ar kombinēto nomenklatūru	Izmēģinājuma produkti katrai produktu grupai
4	0402 91 11 0402 91 19 0402 91 31 0402 91 39	Iebiezināts piens ar tauku saturu 7,5 % un sausnas saturu 25 %, kastēs vai kārbās ar 96 bundžām, ar tīrsvaru 170 g
5	0402 99 11 0402 99 19	Iebiezināts piens ar pievienotu cukuru ar tauku saturu 9 % un laktozes sausnu 31 %, kastēs vai kārbās ar 48 bundžām, ar tīrsvaru 397 g
6	0401 0402 91 51 0402 91 59 0402 91 91 0402 91 99 0402 99 31 0402 99 39 0402 99 91 0402 99 99 0403 10 11 0403 10 13 0403 10 19 0403 10 31 0403 10 33 0403 10 39 0403 90 51 0403 90 53 0403 90 59 0403 90 61 0403 90 63 0403 90 69 0405	Sviests ar tauku saturu 82 %, iesaiņojumos, ko parasti izmanto tirdzniecībā ar tīrsvaru 25 kg vai vairāk
7	0406 90 13 0406 90 15 0406 90 17	*Emmentaler* siers, vesels, nogatavināts 3–4 mēnešus, ar tauku saturu sausnā 45 %, neiesaiņots
8	0406 40	Zilais siers, vesels, ar tauku saturu sausnā 45 %, iesaiņojumā, ko parasti izmanto tirdzniecībā
9	0406 20 0406 90 19 0406 90 61 0406 90 63 0406 90 69	*Parmigiano Reggiano* siers, vesels, nogatavināts 18 mēnešus, ar tauku saturu sausnā 32 %, neiesaiņots
10	0406 90 11 0406 90 21	*Cheddar* siers, vesels, nogatavināts trīs mēnešus, ar tauku saturu sausnā 50 % un mitruma saturu beztauku vielā lielāku nekā 50 %, bet ne vairāk kā 57 %, neiesaiņots
11	0406 10 0406 30 0406 90 23 0406 90 25 0406 90 27 0406 90 29 0406 90 31 0406 90 33 0406 90 35 0406 90 37 0406 90 39	Vesels siers, nogatavināts sešas līdz astoņas nedēļas, ar tauku saturu sausnā 45 %, neiesaiņots

Grupas numurs	Produktu grupas saskaņā ar kombinēto nomenklatūru	Izmēģinājuma produkti katrai produktu grupai
11 *(turpinājums)*	0406 90 50 0406 90 71 0406 90 73 0406 90 75 0406 90 77 0406 90 79 0406 90 81 0406 90 83 0406 90 85 0406 90 89 0406 90 91 0406 90 93 0406 90 97 0406 90 99	
12	1702 10 90 2106 90 51	Laktoze, kas sausa satur 98,5 % tīra produkta, iesaiņojumos, ko parasti izmanto tirdzniecībā”

4. II pielikumu svītro.

14. pants

Komisijas 1979. gada 18. decembra Regulu (EEK) Nr. 2967/79, kas nosaka nosacījumus, saskaņā ar kuriem ir jāpārstrādā noteikti sieri, attiecībā uz kuriem var izmantot priekšrocības, ko nosaka labvēlīgāks ievešanas režīms [1], kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EEK) Nr. 3812/85 [2], groza šādi:

1. Regulas 1. pantu aizstāj ar šo:

“*1. pants*

Ja vien no šīs regulas neizriet citādi, Regulu (EEK) Nr. 1535/77 attiecina uz sieriem, kas atbilst kombinētās nomenklatūras apakšpozīcijai 0406 90 11, kas ir paredzēti pārstrādei un ievesti saskaņā ar Regulas (EEK) Nr. 1767/82 I pielikuma i) punktā noteikto tarifu kvotu.”

2. Regulas 2. panta 1. punktu aizstāj ar šo:

“1. 1. pantā minētos sierus uzskata par pārstrādātiem, ja tie ir pārstrādāti produktos, kas atbilst kombinētās nomenklatūras apakšpozīcijai 0406 30.”

15. pants

Komisijas 1979. gada 20. decembra Regulas (EEK) Nr. 2968/79, kas nosaka sīki izstrādātus noteikumus par administratīvu palīdzību attiecībā uz mīksto govs piena sieru, kuri var pretendēt uz īpašu režīmu, ievedot valstī, kas nav dalībvalsts, izvešanu [3], 1. pantu aizstāj ar šo:

“*1. pants*

Ievedot Kopienā ražotos mīkstos govs piena sierus, kas atbilst šīs regulas I pielikumā noteiktajai definīcijai, ASV, ieskaitot Puertoriko, pēc iesaistītās personas pieprasījuma ir jāizsniedz apliecība, kas atbilst paraugam II pielikumā.”

16. pants

Komisijas 1980. gada 20. jūnija Regulas (EEK) Nr. 1552/80, kas nosaka sīki izstrādātus noteikumus administratīvai palīdzībai attiecībā uz noteiktiem sieriem, kas var pretendēt uz īpašu režīmu, izvedot uz Austrāliju [4], 1. pantu aizstāj ar šo:

“*1. pants*

Izvešanai uz Austrālijas Savienību:

— mīkstajiem sieriem un sieriem, kas ir ražoti tikai no kazas piena (izņemot *Feta, Telemes* un *Kasseri*),

— *Roquefort* sieriem un *Stilton* sieriem,

kas ir ražoti Kopienā un atbilst šīs regulas I pielikumā noteiktajai definīcijai, pēc iesaistītās puses pieprasījuma ir jāizsniedz apliecība, kas atbilst II pielikumā norādītajam paraugam.”

(1) OV L 336, 29.12.1979., 23. lpp.
(2) OV L 368, 31.12.1985., 3. lpp.
(3) OV L 336, 29.12.1979., 25. lpp.
(4) OV L 153, 21.6.1980., 23. lpp.

17. pants

Komisijas 1981. gada 13. jūlija Regulas (EEK) Nr. 1932/81 par palīdzības piešķiršanu attiecībā uz sviestu un koncentrētu sviestu, ko izmanto miltu konditorejas izstrādājumu, saldējuma un citu pārtikas produktu ražošanā [1], kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EEK) Nr. 453/85 [2], II pielikuma otro ievilkumu aizstāj ar šo:

"—106. iedaļa:

1. Pēdējā termiņa diena Regulas (EEK) Nr. 1932/81 2. panta 2. punktā minēto individuālo pieteikumu iesniegšanai.

2. Veiktās inkorporācijas tips, izmantojot šādu izteiksmi, ja nepieciešams:

a) sviestam, kas ir koncentrēts saskaņā ar Regulas (EEK) Nr. 262/79 I pielikuma V daļu, vai starpproduktam, kas ir domāts pārstrādei produktos, kas atbilst kombinētās nomenklatūras apakšpozīcijām 1901 20 20 un 1901 90 90 vai pozīcijai 1905:

— "produkts 1902(monoglicerīdi, tokoferols/enānskābe)" vai "produkts 1902(monoglicerīdi, tokoferoli/stigmasterīns)";

b) koncentrētam sviestam vai starpproduktam, kas ir paredzēts pārstrādei jēlā mīklā, kas atbilst kombinētās nomenklatūras apakšpozīcijām 1901 10, 1901 20 un 1901 90 90, vai produktos, kas atbilst kombinētās nomenklatūras pozīcijai 1905:

— "produkts 1902–1908 (vaniļa/enānskābe)" vai "produkts 1902–1908 (vaniļa/stigmasterīns)" produktiem, kas radušies Regulas (EEK) Nr. 262/79 I pielikuma I daļā precizētās inkorporācijas rezultātā,

— "produkts 1902–1908 (karotīns/enānskābe)" vai "produkts 1902–1908 (karotīns/stigmasterīns)" produktiem, kas radušies Regulas (EEK) Nr. 262/79 I pielikuma II daļā precizētās inkorporācijas rezultātā,

— "produkts 1902–1908 (cukurs/enānskābe)" vai "produkts 1902–1908 (cukurs/stigmasterīns)" produktiem, kas radušies Regulas (EEK) Nr. 262/79 I pielikuma III daļā precizētās inkorporācijas rezultātā,

— "produkts 1902–1908 (sausā vājpiena pulveris/enānskābe)" vai "produkts 1902–1908 (sausā vājpiena pulveris, cukurs/stigmasterīns)" produktiem, kas radušies Regulas (EEK) Nr. 262/79 I pielikuma V daļā precizētās inkorporācijas rezultātā;

c) koncentrētam sviestam vai starpproduktam, ko paredzēts pārstrādāt produktos, kas atbilst kombinētās nomenklatūras pozīcijām Nr. 1806vai 2106:

— "produkts 1806–2107 (vaniļa, sitosterīns)", produktiem, kas ir radušies Regulas (EEK) Nr. 262/79 II pielikuma I daļā precizētās inkorporācijas rezultātā,

— "produkts 1806–2107 (karotīns, sitosterīns)", produktiem, kas ir radušies Regulas (EEK) Nr. 262/79 II pielikuma II daļā precizētās inkorporācijas rezultātā,

— "produkts 1806–2107 (cukurs, sitosterīns)", produktiem, kas ir radušies Regulas (EEK) Nr. 262/79 II pielikuma III daļā precizētās inkorporācijas rezultātā."

18. pants

Komisijas 1981. gada 14. septembra Regulu (EEK) Nr. 2729/81 par īpašiem noteikumiem, kas ievieš ievešanas un izvešanas atļauju sistēmu, un par iepriekšēju kompensācijas noteikšanu

[1] OV L 191, 14.7.1981., 6. lpp.
[2] OV L 52, 22.2.1985., 40. lpp.

attiecībā uz pienu un piena produktiem [1], kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EEK) Nr. 3812/85 [2], ar šo groza šādi:

1. Regulas 1. panta 1. punktu aizstāj ar šo:

"1. Garantijas ķīla par ievešanas un izvešanas atļaujām uz 100 kilogramiem produkta tīrsvara ir:

— 1,00 EVV produktiem, kas atbilst kombinētās nomenklatūras pozīcijām 0401, 0403,

— 3,00 EVV produktiem, kas atbilst kombinētās nomenklatūras pozīcijai 0406,

— 4,00 EVV par produktiem, kas atbilst kombinētās nomenklatūras pozīcijai 0405,

— 2,00 EVV par citiem produktiem, kas uzskaitīti Regulas (EEK) Nr. 804/68 1. pantā."

2. Regulas 2. panta pirmo ievilkumu aizstāj ar šo:

"— 500 kg produktiem, kas atbilst kombinētās nomenklatūras pozīcijai 0405vai 0406."

3. Regulas 3. panta 2. punktā vārdus "Kopīgā muitas tarifa" aizstāj ar "kombinētās nomenklatūras".

4. Regulas 3.a panta otrā ievilkumā vārdus "Kopīgā muitas tarifa" aizstāj ar "kombinētās nomenklatūras".

5. Regulas 4. panta 2. punktu aizstāj ar šo:

"2. Turklāt, ja kompensāciju nenosaka iepriekš, uz jebkādu tādu produktu izvešanu ārpus Kopienas, kas atbilst kombinētās nomenklatūras apakšpozīcijām 0402 10 19, 0402 21 17, 0402 21 19, 0402 21 99, 0403 90 11, 0403 90 13, 0403 90 19, 0404 90 11, 0404 90 13, 0404 90 19, 0404 90 31, 0404 90 33, 0404 90 39 un kombinētās nomenklatūras pozīcijai 0405, attiecina prasību uzrādīt izvešanas apliecību."

6. Regulas 5. pantā vārdus "Kopīgajā muitas tarifā" un "Kopīgā muitas tarifa" aizstāj attiecīgi ar "kombinētajā nomenklatūrā" un "kombinētās nomenklatūras".

7. Regulas 6. panta 1. punktu, izņemot ievilkumus, aizstāj ar šādu tekstu:

"1. Ja izvešanas atļauja bez iepriekš noteiktas kompensācijas attiecas uz produktiem, kas atbilst kombinētās nomenklatūras apakšpozīcijām 0402 10 11, 0402 10 19, 0402 21, 0403 90 11, 0403 90 13, 0403 90 19, 0404 90 11, 0404 90 13, 0404 90 19, 0404 90 31, 0404 90 33 un 0404 90 39 vai kombinētās nomenklatūras pozīcijai 0405, kurus izved saskaņā ar regulu, kas neparedz kompensācijas piešķiršanu, it īpaši pārtikas palīdzības kontekstā, atļaujas pieprasījumā un atļaujas 12. iedaļā ir jāatsaucas uz attiecīgo regulu, izmantojot vienu no šādiem formulējumiem:"

8. Regulas 8. panta 2. punktu aizstāj ar šādu tekstu:

"Tomēr gadījumos, kad saskaņā ar 13. pantu izvešanas atļaujas pieprasījumi attiecas tikai uz iepriekš noteiktu kompensāciju par cukura sastāvdaļu produktam, kas atbilst kombinētās nomenklatūras apakšpozīcijām 0402 10 91, 0402 10 99, 0402 29, 0402 99, 0402 99 99, 0403 90 61, 0403 90 63, 0403 90 69, 0404 10 19, 0404 10 99 un 0404 90 51 līdz 0404 90 99, pirmās daļas noteikumus attiecībā uz pieprasījumiem, kas ir iesniegti ceturtdien, nepiemēro."

9. 10. pantā:

a) 1. punktu aizstāj ar šo:

"1. Izvešanas atļaujas ar iepriekš noteiktu kompensāciju produktiem, kas atbilst kombinētās nomenklatūras apakšpozīcijām 0402 10 19, 0402 21 17, 0402 21 19, 0402 21 99, 0403 90 11, 0403 90 13, 0403 90 19, 0404 90 11, 0404 90 13, 0404 90 19, 0404 90 31, 0404 90 33 un 0404 90 39 un kombinētās nomenklatūras pozīcijai 0405, izsniedz tikai piektajā darba dienā kopš dienas, kad ir iesniegts pieprasījums, ja intervences periodā nav veikti īpaši pasākumi.";

b) 3. punktu aizstāj ar šo:

"3. Produktiem, kas atbilst kombinētās nomenklatūras pozīcijai 0405, ko izvedīs vai sūtīs uz vienu no galamērķiem, kas minēti Regulas (EEK) Nr. 2730/79 5.–19.b pantā, izvešanas apliecības pieprasījuma 13. iedaļā ir jābūt vārdiem "Zona C2" vai vārdiem "Zona C1 vai cits galamērķis, kas nav Zona C1 un C2". Apliecība prasa, lai produkts tiktu izvests vai nosūtīts uz tajā norādīto galamērķi. Bez tam izvešanas apliecības pieprasījuma 13. iedaļā ir jānorāda galamērķa trešās valsts nosaukums vai attiecīgā galamērķa nosaukums.

Galamērķa zonas ir tās, kas definētas Regulā (EEK) Nr. 1098/68.";

c) 4. punktā norādi "Kopīgo muitas tarifu pozīcija 0403" aizstāj ar "kombinētās nomenklatūras pozīcija 0405";

[1] OV L 272, 26.9.1981., 19. lpp.
[2] OV L 368, 31.12.1985., 3. lpp.

d) 5. punkta pirmo teikumu aizstāj ar šo:

"5. Kompensācijas izmaksai par produktiem, kas atbilst kombinētās nomenklatūras pozīcijai 0405, piemēro šādus noteikumus."

10. 11. panta 2. punktā vārdus "Kopīgu muitas tarifu" aizstāj ar "kombinētās nomenklatūras".

11. 13. panta 1. punktu aizstāj ar šo:

"1. Izvešanas atļauju produktiem, kas atbilst kombinētās nomenklatūras apakšpozīcijām 0402 10 91, 0402 10 99, 0402 29, 0402 99, 0403 90 31, 0403 90 33, 0403 90 39, 0403 90 61, 0403 90 63, 0403 90 69, 0404 10 19, 0404 10 99 un 0404 90 51 līdz 0404 90 99, pēc pieprasījuma iesniedzēja lūguma var izsniegt vai nu:

— attiecībā tikai uz vienu no divām Regulas (EEK) Nr. 1098/68 2. panta 1. punktā minētajām komponentēm, vai

— attiecībā uz abām šīm komponentēm."

12. I pielikumu aizstāj ar šo:

"I PIELIKUMS

Produktu un galamērķu saraksts, attiecībā uz kuriem kompensācijas nedrīkst noteikt iepriekš

KN kods	Apraksts	Galamērķis
0406		Austrija un Andora
ex 0406 90	*Betterkäse, Danbo, Edam, Elbo, Esrom, Fontal, Fontina, Fynbo, Galantine, Gouda, Havarti, Italico, Maribo, Molbo, Mimolette, Samso, Saint-Paulin, Tilsit, Tybo* un citi sieri ar minimālo tauku saturu sausnā 30 % un mitruma saturu beztauku sausajā vielā vairāk nekā 52 %, bet ne vairāk kā 67 %	Lihtenšteina, Šveice"

13. II pielikumu aizstāj ar šo:

"II PIELIKUMS

Izvešanas atļauju ar iepriekš noteiktu kompensāciju derīguma termiņi

Derīguma laiks	KN kods	Apraksts	Obligātais galamērķis [1]
a) 30 dienas	0406	Siers un sarecināta piena masa	E zona un Kanāda
b) Līdz sestā mēneša beigām kopš izsniegšanas dienas	Produkti, kas ir precizēti Regulas (EEK) Nr. 804/68 1. pantā, izņemot produktus, ko izvedīs uz a) apakšpunktā minētajiem galamērķiem		—

[1] Sk. 11. panta 3. punktu. Tomēr, ja I pielikums izslēdz kompensācijas iepriekšēju noteikšanu par noteiktiem produktiem un galamērķiem, izvešanas atļaujas izsniegšana attiecībā uz šādiem produktiem uzliek par pienākumu tos izvest uz citu galamērķi nekā I pielikumā norādītais. "

19. pants

Komisijas 1981. gada 22. decembra Regulas (EEK) Nr. 3677/81, kas nosaka sīki izstrādātas normas administratīvās palīdzības piešķiršanai attiecībā uz siera, kas pretendē uz īpašu režīmu, ievedot Somijā, izvešanu [1], 1. pantu aizstāj ar šo:

"*1. pants*

Izvedot uz Somiju Kopienā ražotu sieru, kas atbilst kombinētās nomenklatūras pozīcijai 0406, pēc iesaistītās personas lūguma izsniedz apliecību, kas atbilst šīs regulas pielikumā noteiktajam paraugam."

20. pants

Komisijas 1982. gada 1. jūlija Regulu (EEK) Nr. 1767/82 par sīki izstrādātiem noteikumiem īpašu nodokļu piemērošanai attiecībā uz noteiktiem piena produktiem [2], kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EEK) Nr. 3048/87 [3], ar šo groza šādi:

1. Regulas 1. panta 1. punktu aizstāj ar šo:

"1. Nodokļi, ko piemēro no trešām valstīm ievestiem piena produktiem:

— saskaņā ar Regulas (EEK) Nr. 2915/79 8. panta noteikumiem,

— saskaņā ar iepriekš minētās regulas 12. pantu

ir noteiktas šīs regulas 1. pantā."

2. Regulas 1. panta 3. punktu svītro.

3. Regulas 8. pantu aizstāj ar šo:

"*8. pants*

Monetāro kompensāciju nepiemēro, ja I pielikuma b), c), d), g), h), i), j), m), n), o), p) un s) uzskaitītie produkti ir laisti brīvā apgrozībā."

4. Iestarpina 8.a pantu:

"*8.a pants*

Attiecībā uz siera daudzumiem, kas no EBTA valstīm ievesti Spānijā un Portugālē, piemēro atbilstošus īpašus nodokļus un papildu līgumu noteikumus."

5. I pielikumu aizstāj ar šo:

[1] OV L 367, 23.12.1981., 12. lpp.
[2] OV L 196, 5.7.1982., 1. lpp.
[3] OV L 289, 13.10.1987., 18. lpp.

"I PIELIKUMS

KN kods	Produktu apraksts	Izcelsmes valsts	Ievedmuitas nodoklis EVV uz 100 kg tīrsvara, ja vien nav noteikts citādi
a) 0402 29 11	Īpašais piens zīdaiņiem, hermētiski noslēgtos traukos, ar tīrsvaru ne vairāk kā 500 g, ar tauku saturu vairāk nekā 10 %, bet ne vairāk kā 27 %	Šveice	36,27
b) 0406 20 10 0406 90 19	*Glarus herb* siers (pazīstams kā *Schabziger*)	Šveice	6 % muitas vērtības
c) ex 0406 90 13 ex 0406 90 15 ex 0406 90 17	*Emmentaler, Gruyère, Sbrinz, Appenzell, Vacherin fribourgeois, Vacherin mont d'or* un *Tête de Moine*, ar minimālo tauku saturu sausnā 45 %, *Vacherin mont d'or* nogatavināts vismaz 18 dienas, *Vacherin fribourgeois* – vismaz divus mēnešus, un citi sieri vismaz trīs mēnešus: — veseli sieri ar miziņu (1) apdrošināšanas sabiedrībām), cena ar piegādi līdz robežai (2), bet ne mazāk par 362,88 EVV, bet mazāk par 387,06 EVV uz 100 kilogramiem tīrsvara — gabali, iesaiņoti vakuumā vai inertā gāzē, ar miziņu (3) a) vismaz vienā pusē, ar tīrsvaru ne mazāk kā 1 kg, bet mazāk nekā 5 kg un cenu ar piegādi līdz robežai ne mazāk kā 387,06 EVV, bet mazāk nekā 411,24 EVV uz 100 kg tīrsvara	Šveice	18,13
d) ex 0406 90 13 ex 0406 90 15 ex 0406 90 17	*Emmentaler, Gruyère, Sbrinz, Appenzell, Vacherin fribourgeois, Vacherin mont d'or un Tête de Moine*, ar minimālo tauku saturu sausnā 45 %, *Vacherin mont d'or* nogatavināts vismaz 18 dienas, *Vacherin fribourgeois* – vismaz divus mēnešus, un citi sieri vismaz trīs mēnešus: — veseli sieri ar miziņu (1) a), ar cenu ar piegādi līdz robežai (2), ne mazāk kā 387,06 EVV uz 100 kg tīrsvara, — gabali, iesaiņoti vakuumā vai inertā gāzē (3), ar miziņu (1) a) vismaz vienā pusē, ar tīrsvaru ne mazāk kā 1 kg un cenu ar piegādi līdz robežai (2)ne mazāk kā 411,24 EVV uz 100 kg tīrsvara — gabali, iesaiņoti vakuumā vai inertā gāzē (3), ar tīrsvaru ne vairāk kā 450 g un cenu ar piegādi līdz robežai (2) ne mazāk kā 445,09 EVV uz 100 kg tīrsvara	Šveice	9,07
e) ex 0406 90 13 ex 0406 90 15 ex 0406 90 17	*Emmentaler, Gruyère, Sbrinz* un *Bergkäse*, ar minimālo tauku saturu sausnā 45 %, nogatavināti vismaz trīs mēnešus: — veseli sieri ar Somijas izcelsmi, ar miziņu (1) a), uz ko attiecas ikgadējā tarifu kvota 6 850 tonnu, ieskaitot kvotu Somijai, kas minēta r) punktā	Somija	18,13

(1) a) "Veseli sieri, ar miziņu" ir veseli sieri ar šādu tīrsvaru:

–*Emmentaler*:	ne mazāk kā 60	kg,	bet ne vairāk kā	130 kg ieskaitot,
–*Gruyère*:	ne mazāk kā 20	kg,	bet ne vairāk kā	45 kg ieskaitot,
–*Sbrinz*:	ne mazāk kā 20	kg,	bet ne vairāk kā	50 kgieskaitot,
–*Bergkäse*:	ne mazāk kā 20	kg,	bet ne vairāk kā	60 kg ieskaitot,
–*Appenzell*:	ne mazāk kā 6	kg,	bet ne vairāk kā	8 kg ieskaitot,
–*Vacherin fribourgeois*:	ne mazāk kā 6	kg,	bet ne vairāk kā	10 kg ieskaitot,
–*Tête de moine*:	ne mazāk kā 0,700	kg,	bet ne vairāk kā	4 kg ieskaitot,
–*Vacherin mont d'or*:	ne mazāk kā 0,400	kg,	bet ne vairāk kā	3 kg ieskaitot.

Šo noteikumu izpratnē "miziņa" ir definēta šādi:"Šādu sieru miziņa ir ārējā kārta, ko veido pats siers un kam ir izteikti cietāka konsistence un izteikti tumšāka krāsa."

b) "Veseli *Cheddar* sieri" ir:

— veseli sieri ar tīrsvaru ne mazāk kā 33 kg, bet ne vairāk kā 44 kg ieskaitot,

— siera kubveida bloki vai daudzskaldņi ar tīrsvaru ne mazāk kā 10 kg.

(2) "Cena ar piegādi līdz robežai" nozīmē cenu ar piegādi līdz izvešanas valsts robežai plus, ja nepieciešams, fiksēta summa piegādes izmaksām Kopienas muitas teritorijā.

(3) Koncesiju piemēro taisnstūrveida blokiem vai gabaliem, kas ir iesaiņoti vakuumā vai inertā gāzē, ja uz šādu produktu iesaiņojuma ir vismaz šāda informācija::

— siera nosaukums,

— tauku saturs sausnā,

— atbildīgais iesaiņotājs,

— siera izcelsmes valsts.

KN kods	Produktu apraksts	Izcelsmes valsts	Ievedmuitas nodoklis EVV uz 100 kg tīrsvara, ja vien nav noteikts citādi
e) ex 0406 90 13 ex 0406 90 15 ex 0406 90 17 *(turpinājums)*	— gabali, iesaiņoti vakuumā vai inertā gāzē (3), ar miziņu (1) a) vismaz vienā pusē, ar tīrsvaru ne mazāk kā 1 kg, bet mazāk nekā 5 kg, uz ko attiecas ikgadējā tarifu kvota 1 700 tonnu, ar Somijas izcelsmi Pirmajā un otrajā ievilkumā minētie daudzumi ir maināmi 25 % robežās no uzrādītajiem daudzumiem		
f) ex 0406 90 13 ex 0406 90 15 ex 0406 90 17	*Emmentaler, Gruyère, Sbrinz* un *Bergkäse*, ar minimālo tauku saturu sausnā 45 %, nogatavināti vismaz trīs mēnešus: — veseli sieri (1) a) — gabali, iesaiņoti vakuumā vai inertā gāzē (3), ar miziņu (1) a) vismaz vienā pusē, ar tīrsvaru ne mazāk kā 1 kg — gabali, iesaiņoti vakuumā vai inertā gāzē (3), ar tīrsvaru ne vairāk kā 450 g. Kopējās ikgadējās kvotas 8 000 tonnu ietvaros, ar Austrijas izcelsmi	Austrija	18,13
g) ex 0406 90 21	*Cheddar*, no nepasterizēta piena, ar minimālo tauku saturu sausnā 50 %, nogatavināti vismaz deviņus mēnešus, ar cenu ar piegādi līdz robežai (2) par 100 kg tīrsvara ne mazāk kā: — 293,86 EVV par veseliem sieriem (1) b) — 312,00 EVV par sieru ar tīrsvaru ne mazāk kā 500 g — 324,09 EVV par sieru ar tīrsvaru mazāku kā 500 g Ikgadējas tarifu kvotas 2 750 tonnu ietvaros	Kanāda	12,09
h) ex 0406 90 21	Veseli *Cheddar* sieri (1) a), ar minimālo tauku saturu sausnā 50 %, nogatavināti vismaz trīs mēnešus, ikgadējās tarifu kvotas 9 000 tonnu ietvaros	Austrālija Jaunzēlande	15,00
i) 0406 90 11	— *Cheddar* un — citi sieri pārstrādei, ikgadējās tarifu kvotas 3 500 tonnu ietvaros	Austrālija Jaunzēlande	15,00
j) ex 0406 30 10	Pārstrādāts siers, nerīvēts un neberzts, kura maisījumos ir izmantoti tikai *Emmentaler, Gruyère* un *Appenzell* sieri un kurš var papildus saturēt *Glarus herb* sieru (pazīstams kā *Schabziger*), mazumtirdzniecībai (4), ar cenu ar piegādi līdz robežai (2) ne mazāk kā 243 EVV par 100 kg tīrsvara un tauku saturu sausnā ne vairāk kā 56 %	Šveice	36,27

(1) a) "Veseli sieri, ar miziņu" ir veseli sieri ar šādu tīrsvaru:

–*Emmentaler*:	ne mazāk kā 60 kg,	bet ne vairāk kā	130 kg ieskaitot,
–*Gruyère*:	ne mazāk kā 20 kg,	bet ne vairāk kā	45 kg ieskaitot,
–*Sbrinz*:	ne mazāk kā 20 kg,	bet ne vairāk kā	50 kgieskaitot,
–*Bergkäse*:	ne mazāk kā 20 kg,	bet ne vairāk kā	60 kg ieskaitot,
–*Appenzell*:	ne mazāk kā 6 kg,	bet ne vairāk kā	8 kg ieskaitot,
–*Vacherin fribourgeois*:	ne mazāk kā 6 kg,	bet ne vairāk kā	10 kg ieskaitot,
–*Tête de moine*:	ne mazāk kā 0,700 kg,	bet ne vairāk kā	4 kg ieskaitot,
–*Vacherin mont d'or*:	ne mazāk kā 0,400 kg,	bet ne vairāk kā	3 kg ieskaitot.

Šo noteikumu izpratnē "miziņa" ir definēta šādi:"Šādu sieru miziņa ir ārējā kārta, ko veido pats siers un kam ir izteikti cietāka konsistence un izteikti tumšāka krāsa."

b) "Veseli *Cheddar* sieri" ir:

— veseli sieri ar tīrsvaru ne mazāk kā 33 kg, bet ne vairāk kā 44 kg ieskaitot,

— siera kubveida bloki vai daudzskaldņi ar tīrsvaru ne mazāk kā 10 kg.

(2) "Cena ar piegādi līdz robežai" nozīmē cenu ar piegādi līdz izvešanas valsts robežai plus, ja nepieciešams, fiksēta summa piegādes izmaksām Kopienas muitas teritorijā.

(3) Koncesiju piemēro taisnstūrveida blokiem vai gabaliem, kas ir iesaiņoti vakuumā vai inertā gāzē, ja uz šādu produktu iesaiņojuma ir vismaz šāda informācija::

— siera nosaukums,

— tauku saturs sausnā,

— atbildīgais iesaiņotājs,

— siera izcelsmes valsts.

(4) Jēdzienu "mazumtirdzniecībai" piemēro sieram tiešajā iesaiņojumā ar tīrsvaru ne lielāku par 1 kg, porcijās vai šķēlēs, kuru tīrsvars ir ne lielāks par 100 g.

KN kods	Produktu apraksts	Izcelsmes valsts	Ievedmuitas nodoklis EVV uz 100 kg tīrsvara, ja vien nav noteikts citādi
k) ex 0406 30 10	Pārstrādāts siers, nerīvēts un neberzts, kura maisījumos ir izmantoti tikai *Emmentaler, Gruyère* un *Appenzell* sieri un kas var papildus saturēt *Glarus herb* sieru (pazīstams kā *Schabziger*), mazumtirdzniecībai (1), ar tauku saturu sausnā ne vairāk kā 56 %, ikgadējās tarifu kvotas 700 tonnu ietvaros, ieskaitot *Tilsit, Turunmaa* un *Lappi* sierus, kas minēti t) punktā, ar Somijas izcelsmi	Somija	36,27
l) ex 0406 30	Pārstrādāts siers, nerīvēts un neberzts, kura maisījumos ir izmantoti tikai *Emmentaler, Bergkäse* vai līdzīgi cietie sieri, mazumtirdzniecībai (1), ar tauku saturu sausnā ne lielāku par 56 %, ikgadējās tarifu kvotas 3 750 tonnu ietvaros, ar Austrijas izcelsmi	Austrija	36,27
m) ex 0406 90 25	*Tilsit*, ar tauku saturu sausnā ne lielāku par 48 %	Rumānija Šveice	77,70
n) ex 0406 90 25	*Tilsit*, ar tauku saturu sausnā ne lielāku 48 %	Rumānija Šveice	101,88
o) 0406 90 29	*Kashkaval*	Bulgārija Ungārija Izraēla Rumānija Turcija Dienvidslāvija Kipra	65,61
p) 0406 90 31 0406 90 50	Aitas piena siers, traukos ar sālījumu vai arī aitas vai kazas ādas pudelēs	Bulgārija Ungārija Izraēla Rumānija Turcija Kipra Dienvidslāvija	65,61
q) 0406 40 00 ex 0406 90 23 ex 0406 90 25 0406 90 27 0406 90 35 0406 90 89	— Zilais siers — *Tilsit*, nogatavināts vismaz vienu mēnesi un *Butterkäse* — *Mondseer*, ar tauku saturu sausnā ne mazāk kā 40 %, bet mazāk nekā 48 % — *Alpentaler*, ar tauku saturu sausnā 45 % un mitruma saturu lielāku par 40 %, bet mazāku par 45 % — *Edam*, ar tauku saturu sausnā lielāku nekā 40 %, bet mazāk nekā 48 %, formās ar tīrsvaru, kas nepārsniedz 350 g (pazīstams kā *Geheimratskäse*)	Austrija	60,00

(1) Jēdzienu "mazumtirdzniecībai" piemēro sieram tiešajā iesaiņojumā ar tīrsvaru ne lielāku par 1 kg, porcijās vai šķēlēs, kuru tīrsvars ir ne lielāks par 100 g.

KN kods	Produktu apraksts	Izcelsmes valsts	Ievedmuitas nodoklis EVV uz 100 kg tīrsvara, ja vien nav noteikts citādi
q) 0406 40 00 ex 0406 90 23 ex 0406 90 25 0406 90 27 0406 90 35 0406 90 89 *(turpinājums)*	— *Tiroler Graukäse*, ar tauku saturu sausnā mazāku nekā 1 % un mitruma saturu lielāku nekā 60 %, bet mazāku nekā 66 % — sieri, kas pazīstami kā *Weißkäse nach Balkanart* un *Kefalotyri*, no govs piena, ar tauku saturu sausnā mazāk nekā 48 % Ikgadējās tarifu kvotas ietvaros 3 950 tonnu, ar Austrijas izcelsmi 1987. gadam šī kvota ir noteikta 3 050 tonnu		
r) ex 0406 90 37	*Finlandia*, ar minimālo tauku saturu sausnā 45 %, nogatavināti vismaz 100 dienas, taisnstūrveida blokos ar tīrsvaru ne mazāk nekā 30 kg, ar Somijas izcelsmi, ikgadējās tarifu kvotas 3 000 tonnu ietvaros Šā produkta daudzumus, kas netiek ievesti, var aizstāt ar atbilstošiem e) punkta pirmajā ievilkumā uzskaitīto sieru daudzumiem	Somija	18,13
s) ex 0406 69 39 ex 0406 90 89	— *Jarlsberg*, ar minimālo tauku saturu sausnā 45 % un sausnas saturu vismaz 56 %, nogatavināti vismaz trīs mēnešus: — veseli sieri ar miziņu, 8–12 kg — taisnstūra blokos ar tīrsvaru ne lielāku par 7 kg (2) — gabali, iesaiņoti vakuumā vai inertā gāzē, ar tīrsvaru ne mazāk kā 150 g un ne vairāk kā 1 kg (2) — *Ridder*, ar minimālo tauku saturu sausnā 60 %, nogatavināti vismaz četras nedēļas: — veseli sieri ar miziņu, no 1 līdz 2 kg — gabali, iesaiņoti vakuumā vai inertā gāzē, ar miziņu vismaz vienā pusē, ar tīrsvaru vismaz 150 g (2) Ar Norvēģijas izcelsmi, ikgadējās tarifu kvotas ietvaros: — 1 820 tonnu 1986. gadam — 1 920 tonnu 1987. gadam — 2 020 tonnu 1988. gadam	Norvēģija	55,00
t) 0406 90 25 ex 0406 90 89	*Tilsit*, *Turunmaa* un *Lappi*, ikgadējās tarifu kvotas, kas ir uzskaitīta k) punktā, ietvaros	Somija	60,00

(1) Īpašs piens zīdaiņiem ir produkts, kas ir brīvs no patogēniem un toksikogēniem mikroorganismiem, ar mazāk nekā 10 000 dzīvotspējīgām aerobām baktērijām un mazāk nekā 2 kolibaktērijām uz gramu.

(2) Koncesiju piemēro taisnstūrveida blokiem vai gabaliem, kas ir iesaiņoti vakuumā vai inertā gāzē, ja uz šādu produktu iesaiņojuma ir vismaz šāda informācija::
— siera nosaukums,
— tauku saturs sausnā,
— atbildīgais iesaiņotājs,
— siera izcelsmes valsts."

6. II pielikumu aizstāj ar šo:

"II PIELIKUMS

IMA 1 APLIECĪBA

1. Pārdevējs	2. Izdošanas sērijas numurs	**ORIĢINĀLS**
	APLIECĪBA **par noteiktu piena produktu iekļaušanu noteiktās kombinētās nomenklatūras pozīcijās vai apakšpozīcijās**	
3. Pircējs		
4. Faktūras numurs un datums	5. Izcelsmes valsts	6. Galamērķa dalībvalsts

NOZĪMĪGI

A. Katra produkta katram noformējumam ir jāaizpilda atsevišķa apliecība.

B. Apliecībai ir jābūt Eiropas Ekonomikas kopienas oficiālajā valodā. Tajā var būt arī tulkojums izvešanas valsts oficiālajā valodā vai vienā no oficiālajām valodām.

C. Apliecība ir jāveido saskaņā ar Kopienā spēkā esošajiem noteikumiem.

D. Apliecības oriģināls un, ja nepieciešams, kopija ir jāiesniedz Kopienas muitas iestādē brīdī, kad produkts tiek laists brīvā apgrozībā.

7. Apzīmējumi, numuri un iesaiņojuma veidi un numuri; sīki izstrādāts produkta apraksts un informācija par tā noformējumu	8. Bruto svars (kg)	9. Tīrsvars (kg)

10. Izmantotās izejvielas

11. Tauku saturs (kg) attiecībā pret sausnu

12. Mitruma saturs (kg) beztauku vielā

13. Tauku saturs (kg)

14. Nogatavināšanas laiks

15. Kopienas cena ar piegādi līdz robežai 100 kilogramiem tīrsvara EVV, kas ir vienāda vai lielāka nekā:

16. Apsvērumi: (a) tarifu kvota (1)
(b) pārstrādei (1)

17. AR ŠO TIEK APLIECINĀTS:

— ka iepriekš minētā informācija ir precīza un atbilst spēkā esošajiem Kopienas noteikumiem,

— ka par iepriekš aprakstītiem produktiem pircējam netiks piešķirta nekāda atlaide, kompensācija vai cita atlaide, kas varētu radīt situāciju, ka attiecīgā produkta vērtība ir mazāka nekā minimālā ievešanas vērtība, kas ir noteikta šādam produktam (2).

18. Izdevēja iestāde	Vieta Gads Mēnesis Diena (Izdevējas iestādes zīmogs un paraksts)"

(1) Svītrot atbilstoši.
(2) Šo noteikumu svītro sieriem no aitu un bizonmātes piena, Glarīs, Tilsit un Butterkäse sieriem un speciālajam pienam, kas paredzēts bērniem.

7. III pielikumu aizstāj ar šādu tekstu:

"III PIELIKUMS

Noteikumi apliecību aizpildīšanai

Papildus IMA 1 apliecības ailēm 1–6, 9, 17 un 18 ir jāaizpilda šis:

A. Attiecībā uz īpašu pienu zīdaiņiem, kas atbilst kombinētās nomenklatūras apakšpozīcijai 0402 29 11:

1) 7. ailē precizē "īpašs piens zīdaiņiem, brīvs no toksikogēniem vai patogēniem mikroorganismiem un satur mazāk nekā 10 000 dzīvotspējīgu aerobo baktēriju un mazāk nekā divas kolibaktērijas gramā";

2) 10. ailē precizē "tikai no vietējā govs piena";

3) 13. ailē precizē "vairāk nekā 10 %, bet ne vairāk kā 27 %".

B. Attiecībā uz *Emmentaler, Gruyère, Sbrinz, Bergkäse, Appenzell, Vacherin mont d'or, Vacherin fribourgeois* vai *Tête de moine* sieriem, kas atbilst kombinētās nomenklatūras apakšpozīcijām ex 0406 90 13, ex 0406 90 15 un ex 0406 90 17:

1) 7. ailē attiecīgi precizē "*Emmentaler* siers", "*Gruyère* siers", "*Sbrinz* siers", "*Bergkäse* siers", "*Appenzell* siers", "*Vacherin fribourgeois* siers", "*Vacherin mont d'or*" vai "*Tête de moine* siers" un attiecīgi:

— "vesels siers ar miziņu",

— "gabalos, kas ir iesaiņoti vakuumā vai inertā gāzē, ar miziņu vismaz vienā pusē, un svaru ne mazāk kā 1 kg, bet ne vairāk kā 5 kg",

— "gabalos, kas ir iesaiņoti vakuumā vai inertā gāzē, ar tīrsvaru, kas nepārsniedz 450 g";

2) 10. ailē precizē "tikai no vietējā govs piena";

3) 11. ailē precizē "vismaz 45 %";

4) 14. un 15. ailes; attiecībā uz produktiem ar Austrijas un Somijas izcelsmi 15. aile nav jāaizpilda.

C. *Glarus herb* sieram (pazīstams kā *Schabziger*), kas atbilst kombinētās nomenklatūras apakšpozīcijai 0406 90 19:

1) 7. ailē precizē "*Glarus* siers (pazīstams kā *Schabziger*)";

2) 10. ailē precizē "tikai no vietējā govs piena ar pievienotiem smalki berztiem augiem".

D. Sieriem, kas ir uzskaitīti I pielikuma j), k) un l) apakšpunktā, kas atbilst kombinētās nomenklatūras apakšpozīcijai ex 0406 30:

1) 7. ailē precizē "pārstrādāts siers tiešā iesaiņojumā, ar svaru ne vairāk kā 1 kg porcijās vai šķēlēs, kas katra sver ne vairāk kā 100 g";

2) 10. ailē precizē "tikai no vietējiem *Emmentaler, Gruyère* un *Appenzell* un, iespējams, ar pievienotu *Glarus herb* sieru (pazīstams kā *Schabziger*)" produktiem ar Šveices un Austrijas izcelsmi;

3) 10. ailē precizē "tikai no vietējiem *Emmentaler, Bergkäse* vai atbilstošiem cietajiem sieriem" produktiem ar Austrijas izcelsmi;

4) 11. ailē precizē "ne vairāk kā 56 %";

5) 15. aile; attiecībā uz produktiem ar Austrijas vai Somijas izcelsmi 15. aile nav jāaizpilda.

E. Attiecībā uz *Cheddar* sieriem, kas ir uzskaitīts I pielikuma g) apakšpunktā un kas atbilst kombinētās nomenklatūras apakšpozīcijai ex 0406 90 21:

1) 7. ailē precizē, attiecīgi:

"veseli *Cheddar* sieri",

"*Cheddar* sieri citās formās nekā veseli sieri, ar tīrsvaru ne mazāk kā 500 g",

"*Cheddar* sieri citās formās nekā veseli sieri, ar tīrsvaru mazāku kā 500 g";

2) 10. ailē precizē "tikai no nepasterizēta vietējā govs piena";

3) 11. ailē precizē "vismaz 50 %";

4) 14. ailē precizē "vismaz 9 mēnešus";

5) 15. un 16. ailēs precizē kvotas derīguma termiņu.

F. Attiecībā uz *Cheddar* sieriem, kas ir uzskaitīti I pielikuma h) apakšpunktā un kas atbilst kombinētās nomenklatūras apakšpozīcijai ex 0406 90 21:

1) 7. ailē precizē:"veseli *Cheddar* sieri";

2) 10. ailē precizē "tikai no vietējā govs piena";

3) 11. ailē precizē "vismaz 50 %";

4) 14. ailē precizē "vismaz trīs mēnešus";

5) 16. ailē precizē kvotas derīguma termiņu.

G. Attiecībā uz *Cheddar* sieru, ko paredzēts pārstrādāt, kā uzskaitīts I pielikuma i) apakšpunktā, un, kas atbilst kombinētās nomenklatūras apakšpozīcijai 0406 90 11:

1) 7. ailē precizē:"veseli *Cheddar* sieri";

2) 10. ailē precizē "tikai no vietējā govs piena";

3) 16. ailē precizē kvotas derīguma termiņu.

H. Attiecībā uz citiem sieriem, kas nav *Cheddar* sieri un kuri paredzēti pārstrādei, kā uzskaitīts I pielikuma i) apakšpunktā, un kas atbilst kombinētās nomenklatūras apakšpozīcijai 0406 90 11:

1) 7. ailē precizē "tikai no vietējā govs piena";

2) 16. ailē precizē kvotas derīguma termiņu.

I. Attiecībā uz *Tilsit, Butterkäse, Turunmaa* vai *Lappi* sieriem, kas ir uzskaitīti I pielikuma m), n) un t) apakšpunktā un kas atbilst kombinētās nomenklatūras apakšpozīcijai ex 0406 90 89:

1) 7. ailē precizē, attiecīgi: "*Tilsit* siers", "*Butterkäse* siers", "*Turunmaa* siers" vai "*Lappi* siers";

2) 10. ailē precizē "tikai no vietējā govs piena";

3) 11. un 12. aile.

K. Attiecībā uz *Kashkavel* sieriem, kas ir uzskaitīti I pielikuma o) apakšpunktā un kas atbilst kombinētās nomenklatūras apakšpozīcijai 0406 90 29:

1) 7. ailē precizē "*Kashkavel* siers";

2) 10. ailē precizē "tikai no vietējā govs piena";

3) 11. un 12. aile.

L. Attiecībā uz aitu vai bifeļu piena sieriem traukos ar sālījumu vai arī aitas ādas vai kazas ādas pudelēs, kā uzskaitīts I pielikuma p) apakšpunktā un kas atbilst kombinētās nomenklatūras apakšpozīcijām ex 0406 90 31 un 0406 90 50:

1) 7. ailē precizē, attiecīgi "aitas piena siers" vai "bifeļa piena siers" un "traukos ar sālījumu" vai "aitas ādas vai kazas ādas pudelēs";

2) 10. ailē precizē, attiecīgi "tikai no vietējā aitas piena" vai "tikai no vietējā bifeļu piena";

3) 11. un 12. aile.

M. Attiecībā uz *Edam* sieru, kas uzskaitīts pielikuma q) apakšpunktā un kas atbilst kombinētās nomenklatūras apakšpozīcijai ex 0406 90 89:

1) 7. ailē precizē "*Edam* siers formās, kuru tīrsvars nepārsniedz 350 g (pazīstams kā *Geheimratskäse)*";

2) 1. ailē precizē "ne mazāk kā 40 %, bet mazāk nekā 48 %".

N. Attiecībā uz zilajiem sieriem, kas ir uzskaitīti I pielikuma q) apakšpunktā un kas atbilst kombinētās nomenklatūras apakšpozīcijai 0406 40 00:

1) 7. ailē precizē "zilais siers, nemalts un neberzts".

O. Attiecībā uz *Weißkäse nach Balkanart* un *Kefalotyri* sieriem, kas ir uzskaitīti I pielikuma q) apakšpunktā un kas atbilst kombinētās nomenklatūras apakšpozīcijai 0406 90 89:

1) 7. ailē precizē, attiecīgi *Weißkäse nach Balkanart* vai *Kefalotyri*;

2) 10. ailē precizē "tikai no vietējā govs piena";

3) 11. ailē precizē "mazāk nekā 48 %".

P. Attiecībā uz *Finlandia* sieriem, kas ir uzskaitīti I pielikuma r) apakšpunktā un kas atbilst kombinētās nomenklatūras apakšpozīcijai ex 0406 90 37:

1) 7. ailē precizē "*Finlandia* siers taisnstūrveida blokos ar tīrsvaru ne mazāku par 30 kg";

2) 11. ailē precizē "vismaz 45 %";

3) 14. ailē precizē "vismaz 100 dienas".

Q. Attiecībā uz *Jarlsberg* un *Ridder* sieriem, kas ir uzskaitīti I pielikuma s) apakšpunktā un kas atbilst kombinētās nomenklatūras apakšpozīcijām 0406 90 39 un ex 0406 90 89:

1) 7. ailē precizē "*Jarlsberg* siers" un attiecīgi:

— "Veseli sieri ar miziņu un tīrsvaru no 8 līdz 12 kg ieskaitot",

— "Taisnstūrveida bloki ar tīrsvaru ne vairāk kā 7 kg",

— "Gabali, iesaiņoti vakuumā vai inertā gāzē, ar tīrsvaru vismaz 150 g un ne vairāk kā 1 kg",

vai "*Ridder* siers" un attiecīgi:

— "Veseli sieri ar miziņu no 1 kg līdz 2 kg"

vai

— "Gabali, iesaiņoti vakuumā vai inertā gāzē, ar miziņu vismaz vienā pusē un tīrsvaru vismaz 150 g";

2) 11. ailē precizē, attiecīgi "vismaz 45 %" vai "vismaz 60 %";

3) 14. ailē precizē, attiecīgi "vismaz trīs mēneši" vai "vismaz četri mēneši"."

IV pielikumu aizstāj ar šo:

"IV PIELIKUMS

Trešā valsts	Kombinētās nomenklatūras kods un preču apraksts		Izdevēja aģentūra	
			Nosaukums	Atrašanās vieta
Austrālija	0406 90 11	*Cheddar* un citi sieri pārstrādei	*Department of Primary Industry*	Kanbera
Austrija	0406 30 0406 40 00 0406 90 13 ex 0406 90 15 ex 0406 90 17 0406 90 23 0406 90 25 0406 90 27 0406 90 35 ex 0406 90 89	Pārstrādāts siers Zilais siers *Emmental* *Gruyère* *Bergkäse* *Edam* *Tilsit* *Butterkäse* *Kefalotyri* *Alpentaler* *TirolerGraukäse* *Mondseer* Siers, kas pazīstams kā *Weißkäse nach Balkanart*	*Milchwirtschaftsfonds* un *Österreichische Hartkäse Export-Gesell-schaft* vai nu kopā vai atsevišķi	Vīne Insbruka
Bulgārija	0406 90 29 0406 90 31 0406 90 50	*Kashkaval* Aitas vai bifeļa piena sieri	*Bulgarkontrola*	Sofija
Kanāda	0406 90 21	*Cheddar*	*Canadian Dairy Commission* *Commission canadienne du lait*	Otava
Kipra	0406 90 29 0406 90 31 0406 90 50	*Kashkaval* Aitas vai bifeļa piena sieri	*Ministry of Commerce and Industry*	Nikozija
Somija	0406 90 13 ex 0406 90 15 0406 30 0406 90 25 0406 90 37 ex 0406 90 89	*Emmental* *Gruyère* Pārstrādāts siers *Tilsit* *Finlandia* *Turunmaa, Lappi*	*Valtion Maitovalmisteiden Tarkastuslaitos*	Helsinki
Ungārija	0406 90 29 0406 90 31 0406 90 50	*Kashkaval* Aitas vai bifeļa piena sieri	*Tejtermékek Magyar Allami Ellenörzö Allomasa*	Budapešta
Izraēla	0406 90 29 0406 90 31 0406 90 50	*Kashkaval* Aitas vai bifeļa piena sieri	*Ministry of Industry and Trade, Food Division*	Jeruzāleme

Trešā valsts	Kombinētās nomenklatūras kods un preču apraksts		Izdevēja aģentūra	
			Nosaukums	Atrašanās vieta
Norvēģija	0406 30 0406 90 39 ex 0406 90 89	Pārstrādāts siers *Jarlsberg* *Ridder*	*O. Kavli* *Norske Meierier*	Bergena Oslo
Jaunzēlande	0406 90 11	*Cheddar* un citi sieri pārstrādei	*New Zealand Dairy Board*	Vellingtona
Rumānija	0406 90 25 0406 90 29 0406 90 31 0406 90 50	*Tilsit* *Kashkaval* Aitas vai bifeļa piena sieri	*Officiul de Control al Marfurilor*	Buhareste
Šveice	0402 29 11	Īpašs piens zīdaiņiem	*Office fédéral de l'agriculture du département fédéral de l'économie publique*	Berne
	ex 0406 90 17	*Appenzell*	*Office commercial pour le fromage d'Appenzell*	Sentgallena
	0406 90 13 0406 90 15	*Emmental,* *Gruyère, Sbrinz*	*Union suisse du commerce de fromage SA*	Berne
	ex 0406 90 17	*Vacherin fribourgeois, Vacherin mont-d'or, Tête de moine*	*Société suisse des fabricants de ages à pâte molle et mi-dure SFPM*	Berne
	0406 20 10 0406 90 19	*Glarus herb* siers	*Chambre de commerce glaronaise et Société suisse des fabricants de ages aux herbes à r.l.*	Glara
	0406 30	Pārstrādāts siers	*Union suisse du commerce de age SA*	Berne
	0406 90 25	*Tilsit*	*Centrale suisse du commerce du Tilsit* un *Office fédéral de l'agriculture du département fédéral de l'économie publique*	Veinfeldene Berne
Turcija	ex 0406 90 29 ex 0406 90 31 ex 0406 90 50	*Kashkaval* Aitas vai bifeļa piena sieri	*T.C.* *Tarim* *Bakanligi*	*Veterinary services of the Tarim Bankanligi,* dažādās Turcijas vietās
Dienvidslāvija	0406 90 29 0406 90 31 0406 90 50	*Kashkaval* Aitas vai bifeļa piena sieri	*Fond ze Unapredjene Proizvodnje i Plasmana Stoke i Stocnih Proizvoda*	Belgrada"

21. pants

Komisijas 1982. gada 6. jūlija Regulu (EEK) Nr. 1953/82 par īpašiem nosacījumiem noteiktu sieru izvešanai uz trešām valstīm [1], kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EEK) Nr. 3812/85 [2], ar šo groza šādi:

1. Regulas 2. panta 2. punktu aizstāj ar šo:

"2. Pārstrādātajiem sieriem, kas atbilst kombinētās nomenklatūras apakšpozīcijai 0406 30 un ko izved uz Šveici, lietotajai apliecībai ir jāatbilst 1. pielikumā norādītajam paraugam."

2. II pielikuma B daļu aizstāj ar šo:

"II PIELIKUMS B

Sieri, ko var izvest uz Šveici ar apliecību, kuras paraugs ir parādīts II pielikuma C daļā

KN kods	Produkti
ex 0406	*Butterkäse* *Danbo* *Edam* *Elbo* *Esrom* *Fontal* *Fontina* *Fynbo* *Galantine* *Gouda* *Havarti* *Italico* *Maribo* *Molbo* *Mimolette* *Samsø* *St-Paulin* *Tilsit* *Tybo* Citi sieri ar tauku saturu sausnā 30 % vai lielāku un mitruma saturu beztauku sausajā vielā vairāk nekā 52 %, bet ne vairāk kā 67 %."

22. pants

Komisijas 1982. gada 9. decembra Regulas (EEK) Nr. 3305/82, kas nosaka sīki izstrādātus noteikumus par administratīvās palīdzības nodrošināšanu attiecībā uz siera, kas, ievedot Norvēģijā, var pretendēt uz īpašu režīmu, izvešanu [3], 1. pantu aizstāj ar šo:

"1. pants

Izvedot uz Norvēģiju Kopienā ražotus sierus, kas atbilst kombinētās nomenklatūras pozīcijai 0406, pēc iesaistītās personas lūguma izsniedz apliecību, kas atbilst šīs regulas pielikumā parādītajam paraugam."

23. pants

Padomes 1983. gada 30. jūnija Regulas (EEK) Nr. 1842/83, kas nosaka vispārīgus noteikumus piena un noteiktu piena produktu piegādei par pazeminātām cenām skolēniem [4], kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EEK) Nr. 232/87 [5], 2. panta 1. punkta pirmās daļas c) punktu un otrās daļas g) punktu aizstāj attiecīgi ar šiem:

a) "c) pilnpiena jogurts";

b) "g) vājpiena un daļēji nokrejota vājpiena jogurts un jogurts ar cukuru, kakao un augļiem maksimālajā attiecībā, kas ir jānosaka."

24. pants

Komisijas 1983. gada 28. jūlija Regulas (EEK) Nr. 2617/83, kas nosaka sīki izstrādātus noteikumus piena un noteiktu piena produktu piegādei par pazeminātām cenām skolēniem [6], kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EEK) Nr. 3443/86 [7], pielikumu aizstāj ar šo:

"PIELIKUMS

Produktu, par kuriem var pretendēt uz Regulas (EEK) Nr. 1842/83 2. panta 1. punktā minēto Kopienas palīdzību, saraksts

— *I kategorija*

a) neapstrādāts pilnpiens;

b) pasterizēts vai *UHT* procesam pakļauts pilnpiens;

c) pilnpiens, kas ir aromatizēts ar šokolādi vai citu aromatizētāju un kas ir pasterizēts, sterilizēts vai pakļauts *UHT* procesam ar pilnpiena saturu vismaz 90 %;

d) pilnpiena jogurts;

e) jogurts, kas satur cukuru, kakao vai augļus, ar pilnpiena saturu vismaz 85 %,

[1] OV L 212, 21.7.1982., 5. lpp.
[2] OV L 368, 31.12.1985., 3. lpp.
[3] OV L 350, 10.12.1982., 11. lpp.
[4] OV L 183, 7.12.1982., 1. lpp.
[5] OV L 25, 28.1.1987., 4. lpp.
[6] OV L 206, 30.7.1983., 75. lpp.
[7] OV L 318, 13.11.1986., 16. lpp.

vai jogurts, kas satur augļu mīkstumu, ar pilnpiena saturu vismaz 80 %.

— *II kategorija*

a) daļēji nokrejots piens, kas ir pasterizēts, sterilizēts vai pakļauts *UHT* procesam;

b) daļēji nokrejots piens, kas ir aromatizēts ar šokolādi vai citu aromatizētāju un kas ir pasterizēts, sterilizēts vai pakļauts *UHT* procesam, ar daļēji nokrejota piena saturu vismaz 90 %;

c) daļēji nokrejota piena jogurts;

d) jogurts, kas satur cukuru, kakao vai augļus, ar daļēji nokrejota piena saturu vismaz 85 %, vai jogurts, kas satur augļu mīkstumu, ar daļēji nokrejota piena saturu vismaz 80 %.

— *III kategorija*

Paniņas

— *IV kategorija*

Svaigi un pārstrādāti sieri ar tauku saturu sausnā 40 % vai vairāk.

— *V kategorija*

Citi sieri ar tauku saturu sausnā 45 % vai vairāk.

— *VI kategorija*

Grana Padano siers.

— *VII kategorija*

Parmiggiano-Reggiano siers."

25. pants

Komisijas 1983. gada 5. decembra Regulu (EEK) Nr. 3439/83 par īpašiem nosacījumiem noteiktu sieru izvešanai uz Austrāliju [1], kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EEK) Nr. 269/84 [2], ar šo groza šādi:

1. Regulas 3. pantu aizvieto ar šo:

"3. pants

Attiecībā uz sieriem, izņemot zilos sierus un *Cheddar* sierus, 7. ailē ir jābūt vārdiem "ar mitruma saturu beztauku sausajā vielā vairāk nekā 47 %, bet ne vairāk kā 62 %"."

2. I pielikumu aizstāj ar šo:

"I PIELIKUMS

Sieri, par kuriem var izsniegt apliecību, kuras paraugs dots II pielikumā

KN kods	Apraksts
ex 0406 40	Zilais siers, izņemot *Roquefort*
0406 90 21	*Cheddar*
ex 0406 90	Citi sieri ar mitruma saturu beztauku vielā vairāk nekā 47 %, bet ne vairāk kā 62 %, izņemot:
	— *Kefalotyri, Kefalograviera* un *Kasseri*, kas ir ražots tikai no aitas un/vai kazas piena
	— *Asiago, Caciocavallo, Montasio, Provolone, Ragusano, Butterkäse, Esrom, Italico, Kernhem, Saint-Nectaire, Saint-Paulin, Taleggio, Ricotta, Feta*
	— sieri ar tauku saturu sausnā mazāk nekā 19 % un sausnas saturu vairāk nekā 32 %
	— sieri ar tauku saturu sausnā 19 % vai vairāk un mazāk nekā 39 % un mitruma saturu beztauku vielā 62 % vai mazāk"

26. pants

Padomes 1984. gada 31. marta Regulas (EEK) Nr. 866/84, kas nosaka īpašus pasākumus piena produktu izslēgšanai no režīma ievešana pārstrādei un noteiktām ierastām apstrādes metodēm [3], kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EEK) Nr. 2254/87 [4], 1. panta 1. punkta otro daļu aizstāj ar šo:

"Tomēr līdz 1988. gada 31. martam nav aizliegts izmantot režīmu ievešana pārstrādei attiecībā uz sūkalām, kas atbilst kombinētās nomenklatūras apakšpozīcijai 0404 10 91 un kas pārstrādātas produktos, kas atbilst kombinētās nomenklatūras apakšpozīcijām 0404 10 11, 1702 10, 1901 10, 1901 90 90 un 2106 90 51, un laktalbumīnā, kas atbilst apakšpozīcijām 3502 90 51 un 3502 90 59."

[1] OV L 340, 6.12.1983., 7. lpp.
[2] OV L 31, 2.2.1984., 12. lpp.
[3] OV L 90, 1.4.1984., 27. lpp.
[4] OV L 208, 30.7.1987., 3. lpp.

27. pants

Komisijas 1984. gada 31. marta Regulas (EEK) Nr. 896/84, kas nosaka papildu noteikumus attiecībā uz eksporta kompensācijas piešķiršanu par pienu un piena produktiem [1], kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EEK) Nr. 2881/84 [2], 1. panta 3. punktu aizstāj ar šo:

"3. Attiecībā uz produktiem, kas atbilst kombinētās nomenklatūras apakšpozīcijai 0405 00 90 vai pozīcijai 2309, 1. punktā minēto pierādījumu var papildināt vai arī, ja nepieciešams, aizstāt ar pierādījumu, ka:

— sviests vai krējums, kas ir izmantots kā izejviela produktu ražošanai, kas atbilst apakšpozīcijai 0405 00 90,

— sausais vājpiens vai sausā vājpiena pulveris, kas ir iekļauts produktos, kas atbilst pozīcijai 2309,

ir ražots attiecīgajā laika posmā."

28. pants

Kopienas 1984. gada 16. maija Regulas (EEK) Nr. 1371/84, kas nosaka sīki izstrādātus noteikumus Regulas (EEK) Nr. 804/68 5.c pantā minētā papildu nodokļa piemērošanai [3], kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EEK) Nr. 2404/87 [4], 11. panta 2. punktu aizstāj ar šo:

"2. Kopienas iekšējai tirdzniecībai ar piena produktiem, kas atbilst kombinētās nomenklatūras pozīcijai 0401, dalībvalsts pieņem nepieciešamos pasākumus un nodrošina nepieciešamo kontroli, lai nodrošinātu, ka šādus produktus savlaicīgi un precīzi uzskaitītu saskaņā ar Regulas (EEK) Nr. 857/84 prasībām.

Pēc muitas formalitāšu pabeigšanas izvedējs izvešanas deklarācijā ieraksta vārdus "Uzskaitīts saskaņā ar Regulu (EEK) Nr. 857/84, uzskaiti veica…"."

29. pants

Komisijas 1985. gada 25. jūlija Regulas (EEK) Nr. 2248/85 par sīki izstrādātiem noteikumiem par administratīvo palīdzību, izveidot noteikta veidu sieru, uz ko attiecas kvotu ierobežojumi un kas pretendē uz īpašu režīmu, ievedot to Savienotajās Valstīs [5], kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EEK) Nr. 2651/85 [6], I pielikumu aizstāj ar šo:

"I PIELIKUMS

1. pantā minēto sieru veidu saraksts

KN kods	Siera veids
0406 90 13	*Emmentaler*
ex 0406 90 89	*Maasdam*
ex 0406 90 77	*Samsoe*
ex 0406 90 89	*Svenbo"*

30. pants

Padomes 1985. gada 20. decembra Regulas (EEK) Nr. 3792/85, kas nosaka pasākumus tirdzniecībā ar lauksaimniecības produktiem starp Spāniju un Portugāli [7], I pielikuma muitas tarifa numuru 0404un attiecīgos preču aprakstus aizstāj ar šo:

KN kods	Produktu apraksts
"0406	Siers un sarecināta piena masa:
0406 30	— pārstrādāts siers, nerīvēts un neberzts
	— citi:
	— — citi, nerīvēti un neberzti, ar tauku saturu ne vairāk kā 40 % un mitruma saturu beztauku vielā vairāk nekā 47 %, bet ne vairāk kā 72 %:
ex 0406 90 21	— — —*Cheddar*: — *Ilah* tipa
0406 90 23	— — — citi
ex 0406 90 77 ex 0406 90 89	— *Holland* tipa"

[1] OV L 91, 1.4.1984., 71. lpp.
[2] OV L 272, 13.10.1984., 16. lpp.
[3] OV L 132, 18.5.1984., 11. lpp.
[4] OV L 316, 6.11.1987., 18. lpp.
[5] OV L 210, 7.5.1985., 9. lpp.
[6] OV L 251, 20.9.1985., 40. lpp.
[7] OV L 367, 31.12.1985., 7. lpp.

31. pants

Komisijas 1985. gada 20. decembra Regulas (EEK) Nr. 3797/85, kas nosaka sīki izstrādātus noteikumus par daudzuma ierobežojumiem noteiktu lauksaimniecības produktu ievešanai Portugālē no trešām valstīm, uz ko attiecas pārejas posmi ([1]), I pielikumā Kopīgo muitas tarifu numuru 04.04 un attiecīgos preču aprakstus aizstāj ar šo:

KN kods	Produktu apraksts	%
"0406	Siers un sarecināta piena masa:	2 %"
0406 30	— pārstrādāts siers, nerīvēts un neberzts	
	— citi:	
	— — citi nerīvēti un neberzti, ar tauku saturu ne vairāk kā 40 % un mitruma saturu beztauku sausajā vielā vairāk nekā 47 %, bet ne vairāk kā 72 %:	
ex 0406 90 21	— — — *Cheddar*: — *Ilah* tipa	
0406 90 23 ex 0406 90 77 ex 0406 90 89	— — — citi — *Holland* tipa	

32. pants

Padomes 1986. gada 25. februāra Regulas (EEK) Nr. 491/86, kas nosaka sīki izstrādātus noteikumus par daudzuma ierobežojumiem noteiktu lauksaimniecības produktu ievešanai Spānijā no trešām valstīm ([2]), ar šo groza šādi:

1. I pielikumu aizstāj ar šo:

"I PIELIKUMS

KN kods	Produktu apraksts
0401	Piens un krējums, kas nav koncentrēts, kas nesatur pievienotu cukuru vai citus saldinātājus
0402	Piens un krējums, kas ir koncentrēts vai satur pievienotu cukuru vai citus saldinātājus:
ex 0402 10 11 ex 0402 10 19 ex 0402 21	— pulverī, granulās vai citās cietās formās, kas nesatur pievienotu cukuru vai citus saldinātājus: — lietošanai cilvēka uzturā
	— pulverī, granulās vai citās cietās formās, kas satur pievienotu cukuru vai citus saldinātājus:
0402 29 11	— īpašs piens zīdaiņiem, hermētiski noslēgtos traukos, ar tīrsvaru ne vairāk kā 500 g un tauku saturu vairāk nekā 10 %, bet ne vairāk kā 27 %
ex 0403	Paniņas, raudzēts piens un krējums, jogurts, kefīrs un citāds fermentēts vai skābēts piens un krējums, kas ir vai nav koncentrēts un satur vai nesatur pievienotu cukuru vai citus saldinātājus, vai aromatizēts, vai satur pievienotus augļus, riekstus vai kakao
0405	Sviests un citas eļļas un tauki, kas atvasināti no piena"

([1]) OV L 367, 31.12.1985., 23. lpp.
([2]) OV L 54, 1.3.1986., 25. lpp.

2. II pielikumā Kopīgo muitas tarifu numuru 04.04 un atbilstošos preču aprakstus aizstāj ar šo:

KN kods	Produktu apraksts	%
"0406	Sieri, izņemot sarecinātu piena masu	4 % [1]"

3. III pielikumā Kopīgo muitas tarifu numuru 04.02 un atbilstošos preču aprakstus aizstāj ar šo:

KN kods	Produktu apraksts
"0402	Piens un krējums, kas ir koncentrēts vai satur pievienotu cukuru vai citus saldinātājus:
ex 0402 10 91 ex 0402 10 99	— pulverī, granulās vai citās cietās formās:
ex 0402 29 15 ex 0402 29 19	— kas nesatur pievienotu cukuru vai citus saldinātājus:
ex 0402 29 91 ex 0402 29 99	— lietošanai cilvēku uzturā"

33. pants

Padomes 1986. gada 25. februāra Regulas (EEK) Nr. 492/86, kas 1986. gadam nosaka sākuma kvotu, ko piemēro Portugālē attiecībā uz noteiktiem piena produktiem no Kopienas, kā noteikts 1985. gada 31. decembrī [1], pielikumu aizstāj ar šo:

"PIELIKUMS

KN kods	Produktu apraksts	Sākuma kvota 1986. g. (tonnās)
0406	Siers un sarecināta piena masa:	1 220
0406 30	— pārstrādāts siers, kas nav sarīvēts vai saberzts	
	— cits:	
	— — nav sarīvēts vai saberzts:	
ex 0406 90 21	— — — *Cheddar*: — *Ilha* tipa	
0406 90 23 ex 0406 90 77 ex 0406 90 89	— cits: — *Holland* tipa"	

34. pants

Padomes 1986. gada 28. februāra Regulas (EEK) Nr. 607/86, kas nosaka sākuma kvotu siera ievešanai Portugālē no trešām valstīm [2], 1. pantu ar šo groza šādi:

"1. pants

Sākuma kvotas apjoms 1986. gadam Padomes Regulas (EEK) Nr. 3797/85 I pielikumā uzskaitīto siera veidu ievešanai Portugālē no trešām valstīm ir 431 tonna.

Laika posmam no 1986. gada 1. marta līdz 31. decembrim šo apjomu samazina par vienu sesto daļu."

[1] OV L 58, 1.3.1986., 31. lpp.
[2] OV L 58, 1.3.1986., 32. lpp.

35. pants

Komisijas 1986. gada 28. februāra Regulas (EEK) Nr. 608/86, kas nosaka sākuma kvotas siera ievešanai Portugālē no Spānijas [1], 1. pantu ar šo aizstāj ar šo:

"1. pants

Sākuma kvota 1986. gadam Padomes Regulas (EEK) Nr. 3792/85 I pielikumā uzskaitīto sieru ievešanai Portugālē no Spānijas ir 200 tonnu.

Laika posmam no 1986. gada 1. marta līdz 31. decembrim šo apjomu samazina par vienu sesto daļu."

36. pants

Komisijas 1986. gada 28. februāra Regulas (EEK) Nr. 609/86, kas nosaka kvotas piena un piena produktu ievešanai Spānijā no trešām valstīm [2], kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EEK) Nr. 2739/86 [3], 1. pantu aizstāj ar šo:

"1. pants

1. Sākuma kvotas 1986. gadam Padomes Regulas (EEK) Nr. 491/86 I pielikumā minēto produktu ievešanai Spānijā no trešām valstīm ir:

– kombinētās nomenklatūras pozīcija 0401un apakšpozīcijas 0403 10 11, 0403 10 13, 0403 10 19, 0403 90 51, 0403 90 53 un 0403 90 59: 363 tonnas,

– kombinētās nomenklatūras apakšpozīcijas ex 0402 10 11, ex 0402 10 19 un ex 0402 21, lietošanai cilvēka uzturā un 0402 29 11: 250 tonnu,

– kombinētās nomenklatūras pozīcija 0405: 150 tonnu.

2. Sākuma kvotas Padomes Regulas (EEK) Nr. 491/86 II pielikumā uzskaitītajiem produktiem, kas atbilst kombinētās nomenklatūras pozīcijai 0406, ar šo tiek noteikts 5 100 tonnu.

3. Sākuma kvota Padomes Regulas (EEK) Nr. 491/86 III pielikumā uzskaitītajiem produktiem, kas atbilst kombinētās nomenklatūras apakšpozīcijām ex 0402 10 91, ex 0402 10 99, ex 0402 29 15, ex 0402 29 19, ex 0402 29 91 un ex 0402 29 99 un ir domāti lietošanai cilvēku uzturā, ar šo tiek noteikta 150 tonnu.

4. Laika posmam no 1986. gada 1. marta līdz 31. decembrim iepriekšminētās kvotas samazina par vienu sesto daļu."

37. pants

1986. gada 17. marta Regulas (EEK) Nr. 788/86, kas nosaka cenas ar piegādi līdz robežai noteiktu sieru ar Šveices izcelsmi un kas nāk no Šveices ievešanai [4], kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EEK) Nr. 2000/87 [5], 1. pantu groza šādi:

"1. pants

Cenas ar piegādi līdz robežai noteiktu sieru ar Šveices izcelsmi un kas nāk no Šveices ievešanai, un kam ir pievienota apstiprināta apliecība, ir:

Preču apraksts	Cena ar piegādi līdz robežai EVV par 100 kg tīrsvara
Emmentaler, Gruyère, Sbrinz, Appenzell, Vacherin fribourgeois un *Tête de moine*, kas nav sarīvēti vai saberzti, ar minimālo tauku saturu sausnā 45 %, *Vacherin fribourgeois* nogatavināts vismaz divus mēnešus, bet citi sieri vismaz trīs mēnešus, kas atbilst kombinētās nomenklatūras apakšpozīcijām ex 0406 90 13, ex 0406 90 15 un ex 0406 90 17:	
– veseli sieri ar miziņu, ar cenu ar piegādi līdz robežai ne mazāk kā	341,58 [1]
– gabali, iesaiņoti vakuumā vai inertā gāzē, ar miziņu vismaz vienā pusē un tīrsvaru ne mazāk kā 1 kg, bet mazāk nekā 5 kg un cenu ar piegādi līdz robežai ne mazāk kā	365,76 [1]
Emmentaler, Gruyère, Sbrinz, Appenzell, Vacherin fribourgeois un *Tête de moine*, kas nav sarīvēti vai saberzti, ar minimālo tauku saturu sausnā 45 %, *Vacherin fribourgeois* nogatavināts vismaz divus mēnešus, bet citi sieri vismaz trīs mēnešus, kas atbilst kombinētās nomenklatūras apakšpozīcijām ex 0406 90 13, ex 0406 90 15 un ex 0406 90 17:	

[1] Produkti, kas atbilst Komisijas Regulas (EEK) Nr. 1767/82 I pielikuma c) punktā uzskaitītajiem.

[1] OV L 58, 1.3.1986., 32. lpp.
[2] OV L 58, 1.1.1986., 33. lpp.
[3] OV L 252, 4.9.1986., 20. lpp.
[4] OV L 74, 19.3.1986., 20. lpp.
[5] OV L 188, 8.7.1987., 34. lpp.

Preču apraksts	Cena ar piegādi līdz robežai EVV par 100 kg tīrsvara
– veseli sieri ar miziņu, ar cenu ar piegādi līdz robežai ne mazāk kā	365,76 (1)
– gabali, iesaiņoti vakuumā vai inertā gāzē, ar miziņu vismaz vienā pusē un tīrsvaru ne mazāk kā 1 kg, un cenu ar piegādi līdz robežai ne mazāk kā	389,94 (1)
– gabali, iesaiņoti vakuumā vai inertā gāzē, ar tīrsvaru ne vairāk kā 450 grami un cenu ar piegādi līdz robežai ne mazāk kā	423,79 (1)
Glarus herb siers (pazīstams kā *Schabziger*), gatavots no vājpiena un sajaukts ar smalki samaltiem augiem, un kas atbilst kombinētās nomenklatūras pozīcijām 0406 20 10 un 0406 90 19	–
Tilsit, ar tauku saturu sausnā ne vairāk kā 48 %, kas atbilst kombinētās nomenklatūras apakšpozīcijai ex 0406 90 25	–
Tilsit, ar tauku saturu sausnā vairāk nekā 48 %, kas atbilst kombinētās nomenklatūras apakšpozīcijai ex 0406 90 25	–
Pārstrādāts siers, kas nav sarīvēts vai saberzts, kura maisījumā ir izmantoti tikai *Emmentaler*, *Gruyère* un *Appenzell* un kas var papildus saturēt *Glarus herb* siera (pazīstams kā *Schabziger*) piedevu, mazumtirdzniecībai, ar tauku saturu sausnā ne vairāk kā 56 %, kas atbilst kombinētās nomenklatūras apakšpozīcijai 0406 30 10, un ar cenu ar piegādi līdz robežai ne mazāk kā	243,00 (1)

(1) Produkti, kas atbilst Komisijas Regulas (EEK) Nr. 1767/82 I pielikuma d) punktā uzskaitītajiem."

38. pants

Padomes 1987. gada 2. jūlija Regulas (EEK) Nr. 1898/87 par piena un piena produktu tirdzniecībā izmantoto apzīmējumu aizsardzību (1), 2. panta 1. punkta a) apakšpunktu aizstāj ar šo:

"a) pienam, kas ir apstrādāts, nemainot tā sastāvu, vai pienam, kura tauku saturs ir standartizēts saskaņā ar Padomes 1971. gada 29. jūnija Regulu (EEK) Nr. 1411/71, kas nosaka papildu noteikumus par piena un piena produktu tirgus kopēju organizāciju attiecībā uz dzeramo pienu, kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EEK) Nr. No 566/76;".

39. pants

Komisijas 1987. gada 3. jūlija Regulas (EEK) Nr. 1949/87, kas nosaka iestāšanās kompensāciju apjomus par pienu un piena produktiem 1987./88. piena gadam tirdzniecībā ar Spāniju (2), pielikumu aizstāj ar šo:

(1) OV L 182, 3.7.1987., 36. lpp.
(2) OV L 185, 4.7.1987., 58. lpp.

"PIELIKUMS

Iestāšanās kompensācijas, ko piemēro tirdzniecībā ar Spāniju

(Apjomi, kas ir iekasējami par Spānijas ievešanu un piešķirami par izvešanu, ja vien nav norādīts citādi)

KN kods	Produktu apraksts	Kompensācijas summa EVV/100 kg tīrsvara (ja vien nav norādīts citādi)
ex 0401	Piens un krējums, svaigs, nekoncentrēts, bez pievienota cukura vai saldinātāja (izņemot kazas un aitas pienu un krējumu):	
	— ar tauku saturu, kas nepārsniedz 0,6 %	1,51
	— ar tauku saturu, kas pārsniedz 0,6 %, bet nepārsniedz 6 %	(1)
	— ar tauku saturu, kas pārsniedz 6 %	(1)
0402	Piens un krējums, kas satur pievienotu cukuru vai citu saldinātāju:	
ex 0402 10	— pulverī, granulās vai citā cietā formā, ar tauku saturu, kas nepārsniedz 1,5 %:	
	— kam nav pievienots cukurs vai cits saldinātājs lietošanai cilvēku uzturā (2)	57,92
	— citi (ar cukuru vai citu saldinātāju)	0,5792 uz kg (4)
	— pulverī, granulās vai citā cietā formā, ar tauku saturu, kas nepārsniedz 1,5 %:	
0402 21	— — kam nav pievienots cukurs vai cits saldinātājs:	
	— ar tauku saturu, kas nepārsniedz 27 %	52,20
	— ar tauku saturu, kas pārsniedz 27 %, bet nepārsniedz 45 %	48,50
	— ar tauku saturu, kas pārsniedz 45 %	39,76
0402 29	— — citi:	
	— ar tauku saturu, kas nepārsniedz 27 %:	
0402 29 11	— īpašs piens zīdaiņiem, hermētiski noslēgtos traukos, ar tīrsvaru, kas nepārsniedz 500 g, ar tauku saturu, kas pārsniedz 10 %	0,5220 uz kg (4)
	— citi	0,5220 uz kg (4)
	— ar tauku saturu, kas pārsniedz 27 %, bet nepārsniedz 45 %	0,4850 uz kg (4)
	— ar tauku saturu, kas pārsniedz 45 %	0,3976 uz kg (4)
	— cits (kas nav pulverī, granulās vai citā cietā formā):	
0402 91	— — kas nesatur cukuru vai citu saldinātāju:	
	— ar tauku saturu, kas nepārsniedz 8 %	20,37
	— ar tauku saturu, kas pārsniedz 8 %, bet nepārsniedz 10 %	20,37
	— ar tauku saturu, kas pārsniedz 10 %	(3)
0402 99	— — citi:	
	— ar tauku saturu, kas nepārsniedz 9,5 %	15,45 (5)
	— ar tauku saturu, kas pārsniedz 9,5 %	(6)

(1) Kompensācijas summa uz 100 kilogramiem šo produktu tīrsvara ir šādu komponenšu summa:
— daudzums, kas atbilst procentos izteiktam piena tauku daudzumam 100 kilogramos produkta tīrsvara, kurš sareizināts ar 0,0429 EVV,
— daudzums, kas atbilst kilogramos izteiktam piena beztauku sausās vielas daudzumam 100 kilogramos produkta tīrsvara, kas sareizināts ar 0,015108 EVV.

(2) "Produkti, kas ir paredzēti lietošanai cilvēka uzturā", ir produkti, kas nav denaturēti saskaņā ar Komisijas Regulu (EEK) Nr. 1725/79 (OV L 199, 7.8.1979., 1. lpp.), Komisijas Regulu (EEK) Nr. 3714/84 (OV L 341, 29.12.1984., 65. lpp.), vai produkti, kas ir ievesti Spānijā saskaņā ar Komisijas Regulā (EEK) Nr. 1624/76 (OV L 186, 6.7.1976., 9. lpp.) paredzētajiem pasākumiem.

(3) Kompensācijas summa uz 100 kilogramiem šo produktu tīrsvara ir šādu komponenšu summa:
— daudzums, kas atbilst procentos izteiktam piena tauku daudzumam 100 kilogramos produkta tīrsvara, kas sareizināts ar 0,0429 EVV,
— daudzums, kas atbilst kilogramos izteiktam piena beztauku sausās vielas daudzumam 100 kilogramos produkta tīrsvara, kas sareizināts ar 0,166188 EVV.

(4) Kompensācijas summa uz 100 kilogramiem šo produktu tīrsvara ir šādu komponenšu summa:
— uzrādītie kilogrami, reizināti ar piena un krējuma svaru 100 kilogramos galaprodukta,
— papildu daudzums katram procentam saharozes satura 100 kilogramos produkta tīrsvara, kas ir vienāds ar kompensācijas summu par 1 kg baltā cukura.

(5) Kompensācijas summa par 100 kilogramiem šo produktu tīrsvaru ir šādu komponenšu summa:
— norādītais apjoms,
— papildu daudzums katram procentam saharozes satura 100 kilogramos produkta tīrsvara, kas ir vienāds ar kompensācijas summu par 1 kg baltā cukura.

(6) Kompensācijas summa uz 100 kilogramiem šo produktu ir šādu komponenšu summa:
— daudzums, kas atbilst procentos izteiktam piena tauku daudzuma saturam 100 kilogramos produkta tīrsvara, kas reizināts ar 0,0429 EVV, un
— daudzums, kas atbilst kilogramos izteiktam piena beztauku sausās vielas daudzumam 100 kilogramos produkta tīrsvara, kas reizināts ar 0,166188 EVV,
— papildu daudzums katram procentam saharozes satura 100 kilogramos produkta tīrsvara, kas ir vienāds ar kompensācijas summu par 1 kg baltā cukura.

KN kods	Produktu apraksts	Kompensācijas summa EVV/100 kg tīrsvara (ja vien nav norādīts citādi)
0403	Paniņas, raudzēts piens un krējums, jogurts, kefīrs un cita veida raudzēts un skābēts piens un krējums, vai nu koncentrēts vai ne, ar vai bez pievienota cukura un citiem saldinātājiem, vai aromatizētājiem, pievienotiem augļiem, riekstiem vai kakao:	
0403 10	— Jogurti:	
	— — bez aromatizētājiem, pievienotiem augļiem vai kakao:	
	— — — bez pievienota cukura vai citiem saldinātājiem, ar tauku saturu, kas:	
	— — — — nepārsniedz 0,6 %	1,51
	— — — — pārsniedz 0,6 %	(1)
	— — — citi	(3)
0403 90	— citi:	
	— — bez aromatizētājiem, pievienotiem augļiem vai kakao:	
	— — — pulverī, granulās vai citā cietā formā:	
	— — — — bez pievienota cukura vai citiem saldinātājiem, ar tauku saturu, kas:	
	— — — — — nepārsniedz 0,6 %	1,51
	— — — — — pārsniedz 0,6 %	(1)
	— — — — citi	(3)
0404	Sūkalas, koncentrētas vai nekoncentrētas, kas satur vai nesatur pievienotu cukuru vai citu saldinātāju, produkti, kas sastāv no dabiskām piena sastāvdaļām, kas satur vai nesatur pievienotu cukuru vai citu saldinātāju, kas nav precizēti vai iekļauti citur:	
0404 10	— sūkalas, koncentrētas vai nekoncentrētas vai kas satur pievienotu cukuru vai citu saldinātāju	–
0404 90	— citi:	
	— — bez pievienota cukura vai cita saldinātāja, ar olbaltumvielu saturu (slāpekļa saturs × 6,38):	
	— — — kas nepārsniedz 42 %, ar tauku saturu:	
0404 90 11	— — — — kas nepārsniedz 1,5 %	57,92
0404 90 13	— — — — kas pārsniedz 1,5 %, bet nepārsniedz 27 %	52,20
0404 90 19	— — — — kas pārsniedz 27 %	48,50
	— — — kas pārsniedz 42 %, ar tauku saturu::	
0404 90 31	— — — — — kas nepārsniedz 1,5 %	57,92
0404 90 33	— — — — kas pārsniedz 1,5 %, bet nepārsniedz 27 %	52,20
0404 90 39	— — — — kas pārsniedz 27 %	48,50
	— — citi, ar olbaltumvielu saturu (slāpekļa saturs × 6,38):	
	— — — kas nepārsniedz 42 %, ar tauku saturu:	
0404 90 51	— — — — kas nepārsniedz 1,5 %	0,5792 uz kg (2)
0404 90 53	— — — — kas pārsniedz 1,5 %, bet nepārsniedz 27 %	0,5220 uz kg (2)

(1) Kompensācijas summa uz 100 kilogramiem šo produktu tīrsvara ir šādu komponenšu summa:
— daudzums, kas atbilst procentos izteiktam piena tauku daudzumam 100 kilogramos produkta tīrsvara, kurš sareizināts ar 0,0429 EVV,
— daudzums, kas atbilst kilogramos izteiktam piena beztauku sausās vielas daudzumam 100 kilogramos produkta tīrsvara, kas sareizināts ar 0,015108 EVV.

(2) Kompensācijas summa uz 100 kilogramiem šo produktu tīrsvara ir šādu komponenšu summa:
— uzrādītie kilogrami, reizināti ar piena un krējuma svaru 100 kilogramos galaprodukta,
— papildu daudzums katram procentam saharozes satura 100 kilogramos produkta tīrsvara, kas ir vienāds ar kompensācijas summu par 1 kg baltā cukura.

(3) Kompensācijas summa uz 100 kilogramiem šo produktu ir šādu komponenšu summa:
— daudzums, kas atbilst procentos izteiktam piena tauku daudzuma saturam 100 kilogramos produkta tīrsvara, kas reizināts ar 0,0429 EVV, un
— daudzums, kas atbilst kilogramos izteiktam piena beztauku sausās vielas daudzumam 100 kilogramos produkta tīrsvara, kas reizināts ar 0,166188 EVV,
— papildu daudzums katram procentam saharozes satura 100 kilogramos produkta tīrsvara, kas ir vienāds ar kompensācijas summu par 1 kg baltā cukura.

KN kods	Produktu apraksts	Kompensācijas summa EVV/100 kg tīrsvara (ja vien nav norādīts citādi)
0404 90 59	— — — — kas pārsniedz 27 %	0,4850 uz kg (1)
	— — — kas pārsniedz 42 %, ar tauku saturu:	
0404 90 91	— — — — kas nepārsniedz 1,5 %	0,5792 uz kg (1)
0404 90 93	— — — — kas pārsniedz 1,5 %, bet nepārsniedz 27 %	0,5220 uz kg (1)
0404 90 99	— — — — kas pārsniedz 27 %	0,4850 uz kg (1)
0405	Sviests un citas eļļas un tauki, kas ir atvasināti no piena:	
0405 00 10	— ar tauku saturu, kas nepārsniedz 85 %:	
	— ar tauku saturu, kas nepārsniedz 80 %	0,3707 (2)
	— ar tauku saturu:	
	— vismaz 80 %, bet mazāk nekā 82 %	29,66
	— vismaz 82 %, bet mazāk nekā 84 %	30,40
	— vismaz 84 %	0,3707 (2)
0405 00 90	— citi	0,3707 (2)
0406	Siers un sarecināta piena masa:	
ex 0406 10	— svaigs siers (ieskaitot sūkalu sieru), nefermentēts, un sarecināta piena masa (izņemot sieru, kas ir ražots tikai no aitu vai kazu piena):	38,00
0406 20	— visa veida rīvēts un berzts siers:	
0406 20 10	— — *Glarus herb* siers (pazīstams kā *Schabziger*), gatavots no vājpiena un sajaukts ar smalki maltiem augiem	22,00
0406 20 90	— — citi	46,00
0406 30	— pārstrādāts siers, nemalts un neberzts:	
0406 30 10	— — maisījumā, kurā ir izmantots tikai *Emmentaler*, *Gruyère* un *Appenzell* un kas kā piedevu var saturēt *Glarus herb* sieru (pazīstams kā *Schabziger*), mazumtirdzniecībai, ar tauku saturu sausnā ne vairāk kā 56 %	35,13
0406 30 31 0406 30 39 0406 30 90	— — citi	63,59
ex 0406 40 00	— zilais siers (izņemot sieru, kas ir ražots tikai no aitas vai kazas piena)	17,37
ex 0406 90	— citi sieri:	
ex 0406 90 11	— — pārstrādei	63,59
	— — citi:	
ex 0406 90 13	— — — *Emmentaler*	35,13
ex 0406 90 15	— — — *Gruyère, Sbrinz*	35,13
ex 0406 90 17	— — — *Bergkäse, Appenzell, Vacherin fribourgeois, Vacherin Mont d'Vai* un *Tête de Moine*	35,13

(1) Kompensācijas summa uz 100 kilogramiem šo produktu tīrsvara ir šādu komponenšu summa:
— uzrādītie kilogrami, reizināti ar piena un krējuma svaru 100 kilogramos galaprodukta,
— papildu daudzums katram procentam saharozes satura 100 kilogramos produkta tīrsvara, kas ir vienāds ar kompensācijas summu par 1 kg baltā cukura.

(2) Kompensācijas summa par 100 kilogramiem šo produktu tīrsvara ir vienāda ar norādīto daudzumu, kas reizināts ar tauku svaru 100 kg galaprodukta.

KN kods	Produktu apraksts	Kompensācijas summa EVV/100 kg tīrsvara (ja vien nav norādīts citādi)
ex 0406 90 19	——— *Glarus herb* siers (pazīstams kā *Schabziger*), gatavots no vājpiena un sajaukts ar smalki maltiem augiem	22,00
ex 0406 90 21	--- *Cheddar*	63,59
ex 0406 90 23	--- *Edam*	40,85
ex 0406 90 25	--- *Tilsit*	40,85
ex 0406 90 27	--- *Butterkäse*	40,85
ex 0406 90 29	--- *Kashkaval*	40,85
	——— *Feta*:	
ex 0406 90 31	———— no aitas piena vai bifeļa piena, traukos ar sālījumu, vai aitas vai kazas ādas pudelēs	–
ex 0406 90 33	———— citi	40,85
ex 0406 90 35	--- *Kefalotyri*	40,85
ex 0406 90 37	--- *Finlandia*	40,85
ex 0406 90 39	--- *Jarlsberg*	40,85
	——— citi:	
0406 90 50	———— aitas piena vai bifeļa piena siers traukos ar sālījumu vai aitas vai kazas ādas pudelēs	–
	———— citi:	
	————— ar tauku saturu, kas nepārsniedz 40 %, un mitruma saturu beztauku sausajā vielā:	
	——————— kas nepārsniedz 47 %:	
0406 90 61	------- *Grana Padano, Parmigiano Reggiago*	–
0406 90 63	------- *Fiore Sardo, Pecorino*	–
ex 0406 90 69	——————— citi	46,00
	——————— vairāk par 47 %, bet ne vairāk par 72 %	40,85
	——————— vairāk par 72 %:	
ex 0406 90 91	——————— svaigs siers, fermentēts:	35,00
ex 0406 90 93	——————— citi	35,00
	————— citi:	
ex 0406 90 97	——————— svaigs siers, fermentēts	38,00
ex 0406 90 99	——————— citi:	38,00
1702	Citi cukuri, ieskaitot ķīmiski tīru laktozi, maltozi, glikozi un fruktozi, cietā veidā; cukura sīrupi, kas nesatur pievienotus aromatizētājus un krāsvielas, mākslīgo medu, kas vai nu ir, vai nav sajaukti ar dabīgo medu un karamelizēto cukuru:	
1702 10	— laktoze un laktozes sīrups: [1]	
1702 10 90	—— citi	12,15
2106	Pārtikas produkti, kas nav iekļauti citur:	
2106 90	— citi:	
	—— aromatizēti vai krāsoti cukura sīrupi:	
	——— citi:	
2106 90 51	———— laktozes sīrups	12,15

[1] Saskaņā ar Padomes Regulu (EEK) Nr. 504/86 (OV L 54, 1.3.1986., 54. lpp.) iestāšanās kompensācijas par produktiem, kas atbilst kombinētās nomenklatūras apakšpozīcijai 1702 10 10, ir tādas pašas kā par produktiem, kas atbilst kombinētās nomenklatūras apakšpozīcijai 1702 10 90.

KN kods	Produktu apraksts	Kompensācijas summa EVV/100 kg tīrsvara (ja vien nav norādīts citādi)
2309	Produkti, ko izmanto dzīvnieku barošanā:	
2309 10	— suņu vai kaķu barība mazumtirdzniecībai:	
	—— kas satur cieti, glikozi, glikozes sīrupus, maltodekstrīnu vai maltodekstrīna sīrupu, kas atbilst apakšpozīcijām 1720 30 51 līdz – 1702 30 99, 1702 40 90, 1702 90 50 un 2106 90 55, vai piena produktus	
	——— kas satur cieti, glikozi, glikozes sīrupu, maltodekstrīnu vai maltodekstrīna sīrupu:	
	———— kas nesatur cieti vai kas satur 10 % vai mazāk cietes:	
2309 10 15	————— kas satur ne mazāk kā 50 %, bet mazāk nekā 75 % piena produktu	–
2309 10 19	————— kas satur ne mazāk kā 75 % piena produktu	–
	———— kas satur vairāk nekā 10 %, bet ne vairāk kā 30 % cietes:	
2309 10 39	————— kas satur ne mazāk kā 50 % piena produktu	– (1)
	———— kas satur vairāk nekā 30 % cietes:	
2309 10 59	————— kas satur ne mazāk kā 50 % piena produktu	– (1)
2309 10 70	——— kas nesatur cieti, glikozi, glikozi sīrupu, maltodekstrīnu vai maltodekstrīna sīrupu, bet kas satur piena produktus	–
2309 90	— citi:	
	—— citi:	
	——— kas satur cieti, glikozi, glikozes sīrupu, maltodekstrīnu vai maltodekstrīna sīrupu, kas atbilst apakšpozīcijām 1702 30 51–1702 30 99, 1702 40 90, 1702 90 50 un 2106 90 55 vai piena produktus:	
	———— kas satur cieti, glikozi, glikozi sīrupu, maltodekstrīnu vai maltodekstrīna sīrupu:	
	————— kas nesatur cieti vai, kas satur 10 % vai mazāk cietes:	
2309 90 35	——————— kas satur ne mazāk kā 50 %, bet mazāk kā 75 % piena produktu	–
2309 90 39	——————— kas satur ne mazāk kā 75 % piena produktu	–
	———— kas satur vairāk kā 10 %, bet ne vairāk kā 30 %cietes:	
2309 90 49	——————— kas satur ne mazāk kā 50 % piena produktu	– (1)
	———— kas satur vairāk nekā 30 %cietes:	
2309 90 59	——————— kas satur ne mazāk kā 50 %piena produktu	– (1)
2309 90 70	——— kas nesatur cieti, glikozi, glikozes sīrupu, maltodekstrīnu vai maltodekstrīna sīrupu, bet kas satur piena produktus	–

(1) Kompensācijas summa par 100 kilogramiem šo produktu tīrsvara ir šādu komponenšu summa:
— produktiem, kas atbilst kombinētās nomenklatūras apakšpozīcijām 2309 10 39 un 2309 90 49 – iestāšanās kompensācija par 100 kilogramiem kukurūzas, reizināta ar koeficientu 0,16,
— produktiem, kas atbilst kombinētās nomenklatūras apakšpozīcijām 2309 10 59 un 2309 90 59 – iestāšanās kompensācija par 100 kilogramiem kukurūzas, reizināta ar koeficientu 0,50.
Šīs summas par izvešanu uz Spāniju piešķir izvešanas dalībvalsts vai ievešanas dalībvalsts iekasē par ievešanu no Spānijas.

NB. Kazas un aitas pienam, kā arī krējumam un sieram, kas ražoti tikai no šiem produktiem:
— analīzes pārbaudei veic ar imūnķīmiskām un/vai elektroforēzes metodēm, ko, ja nepieciešams, papildina ar *HPLC* analīzēm,
— attiecīgajai pusei pēc muitas formalitāšu nokārtošanas ir jādeklarē šim nolūkam paredzētā deklarācijā, ka attiecīgais piens vai krējums sastāv tikai no produktiem, kas iegūti tikai no aitas vai kazas piena, vai arī, ja nepieciešams, ka attiecīgais siers ir ražots tikai no aitas vai kazas piena."

40. pants

Pielikumu, kas iekļauts Padomes 1979. gada 10. decembra Lēmuma 80/272/EEK par divpusējo līgumu noslēgšanu pēc 1973.–1979. gada tirdzniecības sarunām [1] daļā "Kanādas un Eiropas Ekonomikas kopienas vienošanās saturs attiecībā uz sieru" aizstāj ar šo:

[1] OV L 71, 17.3.1980., 129. lpp.

"I PIELIKUMS

EEK koncesijas apraksts par ilgi nogatavinātu *Cheddar* sieru

KN kods	Produktu apraksts	Nodokļu likme Autonomie nodokļu procenti (L)
ex 0406 90 21	*Cheddar*:	
	— *Cheddar* no nepasterizēta piena, ar minimālo tauku saturu sausnā 50 %, nogatavināti vismaz deviņus mēnešus: (1)	
	— standarta veseli sieri (2) ar cenu ar piegādi līdz robežai ne mazāk kā 170 EVV (3) uz 100 kg tīrsvara	L (4)
	— citi ar tīrsvaru:	
	— ne mazāk kā 500 g un ar cenu ar piegādi līdz robežai ne mazāk kā 185 EVV (3) uz 100 kg tīrsvara	L (4)
	— mazāk kā 500 g un ar cenu ar piegādi līdz robežai ne mazāk kā 195 EVV (3) uz 100 kg tīrsvara	L (4)

(1) Ierakstu šajā apakšpozīcijā veic saskaņā ar kompetentu iestāžu noteiktiem nosacījumiem.
(2) Jēdzienu "standarta veseli sieri" saistībā ar apakšpozīciju 0406 90 21 attiecina uz:
— apaļiem sieriem ar tīrsvaru no 33 kg līdz 44 kg ieskaitot,
— kubveida siera blokiem vai apaļiem sieriem ar tīrsvaru ne mazāk kā 10 kilogrami.
(3) Minimālās vērtības automātiski pielāgo, lai ņemtu vērā izmaiņas faktoros, kas veido *Cheddar* cenas Kopienā. Šis pielāgojums samazinot vai palielinot pielīdzinās cenu *Cheddar* sliekšņa cenai Kopienā.
(4) 10 EVV uz 100 kilogramiem tīrsvara atbilstīgi gada tarifu kvotai 2 750 t, kas ir jāpiešķir Eiropas Kopienu kompetentajām iestādēm."

41. pants

Padomes 1984. gada 22. novembra Lēmumu 84/560/EEK (1) par Eiropas Ekonomikas kopienas un Austrālijas valdības nolīguma noslēgšanu vēstuļu apmaiņas veidā saistībā ar Austrālijas un Kopienas vienošanos attiecībā uz sieru groza šādi:

1. A daļas I pielikumu aizstāj ar šo:

"I pielikums

EEK koncesija par *Cheddar* sieru

KN kods	Produktu apraksts	Līgtā nodokļa likme
ex 0406 90 21	Veseli *Cheddar* sieri (1) ar minimālo tauku saturu sausnā 50 %, nogatavināti vismaz trīs mēnešus (2)	L (3)

(1) Jēdzienu "veseli sieri", kas lietots apakšpozīcijā 0406 90 21, attiecina uz:
— sieriem ar parasto plakana cilindra formu un tīrsvaru ne mazāku par 33 kilogramiem, bet ne lielāku par 44 kilogramiem,
— kubveida siera bloki ar tīrsvaru 10 kilogrami vai vairāk.
(2) Ierakstu šajā apakšpozīcijā veic saskaņā ar kompetentu iestāžu noteiktiem nosacījumiem.
(3) 15 EVV uz 100 kilogramiem tīrsvara atbilstīgi samazināta nodokļa gada kvotai 9 000 tonnu, kas ir jāpiešķir Eiropas Kopienu kompetentajām iestādēm."

(1) OV L 308, 27.11.1984., 54. lpp.

2. A daļas II pielikumu aizstāj ar šādu tekstu:

"II pielikums

EEK koncesija *Cheddar* un citiem sieriem pārstrādei

KN kods	Produktu apraksts	Līgtā nodokļa likme
ex 0406 90 11	Pārstrādei:	
	— *Cheddar* (1) (2)	L (3)
	— citi (1) (2)	L (3)

(1) Izmantojumu šim īpašajam nolūkam pārbauda saskaņā ar Kopienas noteikumiem, kas reglamentē šos jautājumus.
(2) Ierakstu šajā apakšpozīcijā veic saskaņā ar kompetentu iestāžu noteiktiem nosacījumiem.
(3) 15 EVV uz 100 kilogramiem tīrsvara atbilstīgi samazināta nodokļa gada kvotai 3 500 t, kas ir jāpiešķir Eiropas Kopienu kompetentajām iestādēm."

3. B daļas I pielikumu aizstāj ar šādu tekstu:

"I pielikums

EEK koncesija par *Cheddar* sieru

KN kods	Produktu apraksts	Līgtā nodokļa likme
ex 0406 90 21	Veseli *Cheddar* sieri (1) ar minimālo tauku saturu sausnā 50 %, nogatavināti vismaz trīs mēnešus (2)	L (3)

(1) Jēdzienu "veseli sieri", kas lietots apakšpozīcijā 0406 90 21, attiecina uz:
— sieriem ar parasto plakana cilindra formu un tīrsvaru ne mazāku par 33 kilogramiem, bet ne lielāku par 44 kilogramiem,
— kubveida siera blokiem ar tīrsvaru 10 kilogrami vai vairāk.
(2) Ierakstu šajā apakšpozīcijā veic saskaņā ar kompetentu iestāžu noteiktiem nosacījumiem.
(3) 15 EVV uz 100 kilogramiem tīrsvara atbilstīgi samazināta nodokļa gada kvotai 9 000 t, kas ir jāpiešķir Eiropas Kopienu kompetentajām iestādēm."

4. B daļas II pielikumu aizstāj ar šo:

"II pielikums

EEK koncesijas par *Cheddar* un citiem sieriem pārstrādei

KN kods	Produktu apraksts	Līgtā nodokļa likme
ex 0406 90 11	Siers pārstrādei:	
	— *Cheddar* (1) (2)	L (3)
	— citi (1) (2)	L (3)

(1) Izmantošanu šim īpašajam mērķim pārbauda saskaņā ar Kopienas noteikumiem, kas reglamentē šos jautājumus.
(2) Ierakstu šajā apakšpozīcijā veic saskaņā ar kompetentu iestāžu noteiktiem nosacījumiem.
(3) 15 EVV uz 100 kilogramiem atbilstīgi samazināta nodokļa gada kvotai 3 500 t, kas ir jāpiešķir Eiropas Kopienu kompetentajām iestādēm."

42. pants

Padomes 1984. gada 22. novembra Lēmumu 84/561/EEK par Eiropas Ekonomikas kopienas un Jaunzēlandes valdības savstarpēja līguma noslēgšanu vēstuļu apmaiņas veidā, kas groza Jaunzēlandes un Kopienas vienošanos par kopīgu režīmu attiecībā uz sieru [1], ar šo groza šādi:

1. A daļas I pielikumu aizstāj ar šo:

"I pielikums

EEK koncesija par *Cheddar* sieru

KN kods	Produktu apraksts	Līgtā nodokļa likme
ex 0406 90 21	Veseli *Cheddar* sieri [1] ar minimālo tauku saturu sausnā 50 %, nogatavināti vismaz trīs mēnešus, [2]	L [3]

[1] Jēdzienu "veseli sieri", kas lietots apakšpozīcijā 0406 90 21, attiecina uz:
— sieriem ar parasto plakana cilindra formu un tīrsvaru ne mazāku par 33 kilogramiem, bet ne lielāku par 44 kilogramiem,
— kubveida siera bloki ar tīrsvaru 10 kilogrami vai vairāk.
[2] Ierakstu šajā apakšpozīcijā veic saskaņā ar kompetentu iestāžu noteiktiem nosacījumiem.
[3] 15 EVV uz 100 kilogramiem atbilstīgi samazināta nodokļa gada kvotai 9 000 t, kas ir jāpiešķir Eiropas Kopienu kompetentajām iestādēm."

2. A daļas II pielikumu aizstāj ar šo:

"II pielikums

EEK koncesija *Cheddar* un citiem sieriem pārstrādei

KN kods	Produktu apraksts	Līgtā nodokļa likme
ex 0406 90 11	Siers pārstrādei:	
	— *Cheddar* [1] [2]	L [3]
	— citi [1] [2]	L [3]

[1] Izmantošanu šim īpašajam mērķim pārbauda saskaņā ar Kopienas noteikumiem, kas reglamentē šo jautājumu.
[2] Ierakstu šajās apakšpozīcijās veic saskaņā ar kompetentu iestāžu noteiktiem nosacījumiem.
[3] 15 EVV uz 100 kilogramiem tīrsvara atbilstīgi samazināta nodokļa gada kvotai 3 500 tonnu, kas ir jāpiešķir Eiropas. Kopienas kompetentajām iestādēm."

[1] OV L 308, 27.11.1984., 59. lpp.

3. B daļas I pielikumu aizstāj ar šo:

"I pielikums

EEK koncesijas teksts par *Cheddar* sieru

KN kods	Produktu apraksts	Līgtā nodokļa likme
ex 0406 90 21	Veseli *Cheddar* sier (1) i ar minimālo tauku saturu sausnā 50 %, nogatavināti vismaz trīs mēnešus (2)	L (3)

(1) Jēdzienu "veseli sieri", kas lietots apakšpozīcijā 0406 90 21, attiecina uz:
— parastajiem plakana cilindra formas sieriem ar tīrsvaru ne mazāk kā 33 kilogrami, bet ne vairāk kā 44 kilogrami,
— sieriem kubveida blokos ar tīrsvaru 10 kilogrami vai vairāk.
(2) Ierakstu šajās apakšpozīcijās veic saskaņā ar kompetento iestāžu noteiktiem nosacījumiem.
(3) 15 EVV uz 100 kilogramiem tīrsvara atbilstīgi samazināta nodokļa gada kvotai 9 000 tonnu, kas ir jāpiešķir Eiropas Kopienas kompetentajām iestādēm."

4. B daļas II pielikumu aizstāj ar šo:

"II pielikums

EEK koncesija *Cheddar* un citiem sieriem pārstrādei

KN kods	Produktu apraksts	Līgtā nodokļa likme
ex 0406 90 11	Siers pārstrādei	
	— *Cheddar* (1) (2)	L (3)
	— citi (1) (2)	L (3)

(1) Izmantošanu šim īpašajam mērķim pārbauda saskaņā ar Kopienas noteikumiem, kas reglamentē šo jautājumu.
(2) Ierakstu šajās apakšpozīcijās veic saskaņā ar kompetentu iestāžu noteiktiem nosacījumiem.
(3) 15 EVV uz 100 kilogramiem tīrsvara atbilstīgi samazināta nodokļa gada kvotai 3 500 tonnu, kas ir jāpiešķir Eiropas Kopienas kompetentajām iestādēm."

43. pants

Padomes 1985. gada 20. decembra Lēmumu 85/569/EEK par Līgumu par abpusējiem ierobežojumiem Eiropas Ekonomikas kopienas un Somijas tirdzniecībā ar sieru [1], ar šo groza šādi:

Iepriekšminēto ierobežojumu 1. punkta a) un b) apakšpunktu aizstāj ar šo:

"a) *Ievešana Kopienā*

Sieri, kas atbilst kombinētās nomenklatūras pozīcijai 0406, ar izcelsmi Somijā, ko ieved no Somijas un kam līdzi ir apstiprināta apliecība:

	Ievedmuitas nodoklis (EVV/100 kg)	*Daudzums (tonnas)*
— *Finlandia*, ar minimālo tauku saturu sausnā 45 %, nogatavināti vismaz 100 dienas, taisnstūrveida blokos, ar tīrsvaru ne mazāk kā 30 kg, kas atbilst apakšpozīcijai 0406 90 37	18,13	6 850, [1] ieskaitot, lielākais, 3 000 tonnu *Finlandia*
— *Emmental, Gruyère, Sbrinz* un *Bergkäse*, kas nav rīvēti un berzti, ar minimālo tauku saturu sausnā 45 %, nogatavināti vismaz trīs mēnešus, kas atbilst apakšpozīcijām ex 0406 90 13, ex 0406 90 15 un ex 0406 90 17:		
— veseli sieri	18,13	
— gabali, iesaiņoti vakuumā vai inertā gāzē, ar miziņu vismaz vienā pusē, ar tīrsvaru ne mazāk kā 1 kg un mazāku kā 5 kg	18,13	1 700 [1]
— Pārstrādāti sieri, kas nav rīvēti un berzti, kā ražošanā nav izmantoti citi sieri kā tikai *Emmental, Gruyère, Appenzell* un, iespējams, papildus *Glaris herb* siers (pazīstams arī kā *Schabzinger*), mazumtirdzniecībai, ar tauku saturu sausnā ne vairāk kā 56 %, kas atbilst apakšpozīcijai 0406 30 10	36,27	700
— *Tilsit, Turunmaa* un *Lappi*, kas atbilst apakšpozīcijām 0406 90 25 un ex 0406 90 89	60	

b) *Ievešana Somijā*

Sieri, kas atbilst Somijas Muitas tarifu pozīcijai 0406, ar izcelsmi Kopienā, ko ieved no Kopienas un kam ir pievienota apstiprināta kvalitātes un izcelsmes apliecība.

[1] OV L 370, 31.12.1985., 41. lpp.

		Ievedmuitas nodoklis	*Daudzums*
0406 10	— Svaigs siers (ieskaitot sūkalu sieru), nefermentēts un nekonservēts	2/3 nodokļa	1 500 tonnu bez tipa vai kvalitātes ierobežojumiem
0406 20	— Visu veidu rīvēts vai berzts siers	Nodoklis atkarā no siera veida	
0406 30	— Pārstrādāts siers, nerīvēts un neberzts	1/3 nodokļa	
0406 40	— Zilais siers	1/6 nodokļa	
0406 90	— Citi sieri:		
	— — *Emmental* tipa siers	pilns nodoklis	
	— — *Edam* tipa siers	pilns nodoklis	
	— — Sūkalu siers	2/3 nodokļa	
	— — Citi sieri		
	— — — Mīksti nogatavinātie sieri (sieri, kas ir apstrādāti ar balto pelējumu) (2)	1/6 nodokļa	
	— — — Citi	1/3 nodokļa	

(1) Šīm sieru kategorijām piešķirtie daudzumi ir aizstājami, ievērojot robežu 25 % no noteiktajiem daudzumiem.

(2) Jēdziens "konservēti sieri" nozīmē sierus, kas ir apstrādāti ar bioloģiskiem aģentiem, tādiem kā pelējumi, raugs vai citi organismi, kas var radīt uz siera virsmas redzamu garoziņu. Konservēšanas efektiem ir jābūt redzamiem no virsmas līdz siera centram. Tauku saturs sausnā nedrīkst būt mazāks par 50 %. Beztauku sausās vielas saturs nedrīkst būt mazāks par 65 %. Šai definīcijai var atbilst, piemēram, šādi sieri:

Bibress	Coulommiers	Munster
Brie	Epoisse	Pont-l'Évêque
Camembert	Herve	Reblochon
Cambré	Limbourg	Saint-Marcellin
Carré de l'Est	Livarot	Taleggio
Chaource	Maroilles	

Sieri, ko pārdod ar preču zīmi (piemēram):

Boursault	Ducs (Suprême des)
Caprice des Dieux	Explorateur."

44. pants

Padomes 1986. gada 20. janvāra Lēmumu 86/8/EEK par nolīguma vēstuļu apmaiņas veidā noslēgšanu starp Eiropas Ekonomikas kopienu un Norvēģijas Karalisti par abpusēju tirdzniecību ar sieru (1), ar šo groza šādi:

1. A daļas 1. punkta a) apakšpunkta pirmo teikumu aizstāj ar šo:

"a) *ievedot Kopienā*

Siers ar Norvēģijas izcelsmi, kas atbilst apakšpozīcijām 0406 90 39 un ex 0406 90 89, kam ir pievienota apstiprināta apliecība (1):"

(1) OV L 22, 29.1.1986., 25. lpp.

2. B daļā 1. punkta a) apakšpunkta pirmo teikumu aizstāj ar šo:

"a) *ievedot Kopienā*

Siers ar Norvēģijas izcelsmi, kas atbilst apakšpozīcijām 0406 90 39 un ex 0406 90 89, kam ir pievienota apstiprināta apliecība (1):"

45. pants

Padomes 1987. gada 26. maija Lēmumu 87/370/EEK par nolīguma noslēgšanu vēstuļu apmaiņas veidā, kas groza 1986. gada 14. jūlija Līgumu starp Eiropas Ekonomikas kopienu un Norvēģijas karalisti par abpusēju tirdzniecību ar sieru (1), ar šo groza šādi:

Līguma tekstu A, I daļā un B, I daļā aizstāj ar šo:

"1. Es apstiprinu, ka Kopiena piekrīt, ka, sākot ar 1987. gada 1. aprīli un uz pārejas periodu, kas noteikts Aktā par Spānijas iestāšanos Kopienās, no Norvēģijas Spānijā ievestā siera ikgadējā daudzuma sadalījumu groza šādi:

Siers ar Norvēģijas izcelsmi, kas nāk no Norvēģijas, un kam ir pievienota apstiprināta apliecība:

	Daudzums (tonnās)	*Ievedmuitas nodoklis (EVV/100 kg)*
— *Jarlsberg*, ar minimālo tauku saturu sausnā ne mazāku par 45 % un sausnas saturu ne mazāku par 56 %, kas nogatavināts vismaz 3 mēnešus un kas atbilst kombinētās nomenklatūras apakšpozīcijai ex 0406 90 39:		
— veseli sieri, ar miziņu, (1) kas sver no 8 līdz 12 kg		
— taisnstūra bloki, kas sver 7 kg vai mazāk (2)		
— gabali, iepakoti vakuumā vai inertā gāzē, ar tīrsvaru ne mazāk kā 150 g, bet ne vairāk kā 1 kg (2)		55
— *Ridder*, ar minimālo tauku saturu sausnā 60 %, nogatavināts vismaz četras nedēļas, kas atbilst kombinētās nomenklatūras apakšpozīcijai ex 0406 90 89	82	
— veseli sieri, ar miziņu, (1)kas sver no 1 līdz 2 kg		
— gabalos, iepakoti vakuumā vai inertā gāzē, ar miziņu vismaz vienā pusē (1) un tīrsvaru ne mazāk kā 150 g (2)		
— Pārstrādāts siers, kas nav rīvēts vai berzts, kas atbilst kombinētās nomenklatūras apakšpozīcijai 0406 30	8	36,27

(1) Veselus sierus uzskata par standarta veseliem sieriem ar miziņu. Šajos noteikumos "miziņa" ir: šo sieru miziņa ir šādu sieru ārējais slānis, ko veido pats siers, ar izteikti cietāku konsistenci un izteikti tumšāku krāsu.

(2) Norādēm uz iesaiņojuma ir jābūt tādām, lai ļautu pircējam sieru atpazīt."

(1) OV L 196, 17.7.1987., 77. lpp.

46. pants

Padomes 1987. gada 23. jūlija Lēmumu 87/399/EEK par vienošanās noslēgšanu starp Eiropas Ekonomikas kopienu un Austrijas Republiku par abpusēju tirdzniecību ar sieru [1], ar šo groza šādi:

"Vienošanās" tekstu 1. A un B punktā aizstāj ar šo:

"1. Austrija un Kopiena vienojas, ka attiecībā uz turpmāk norādīto sieru gada daudzumiem muitas nodokļi, ko iekasē ievedot, nedrīkst pārsniegt šādus līmeņus:

A. **Ievedot Austrijā**

Šādi no govs piena ražoti sieri ar Kopienas izcelsmi un kas nāk no Kopienas, kam ir pievienota apstiprināta kvalitātes un izcelsmes apliecība:

Pozīcijas un apakšpozīcijas Austrijas muitas tarifos	Produktu apraksts	Nodoklis šiliņos uz 100 kg	Ievedamie daudzumi tonnās
0406 30 A 1 0406 30 A 2 ex 0406 20 A 1 a) ex 0406 20 A 2 a)	Pārstrādāts siers, kas nav rīvēts vai berzts Pārstrādāts siers, rīvēts vai berzts	760	2 000
0406 40 A 1 0406 40 A 2	Zilais siers	560	
ex 0406 20 A 1 c) ex 0406 20 A 2 c) ex 0406 90 A 1 f) ex 0406 90 A 2 f)	*Danbo, Edam, Elbo, Fynbo, Fontal, Gouda, Havarti, Malbo, Maribo, Mimolette, Samsø, Tybo*, rīvēti vai nerīvēti, berzti vai neberzti	560	
0406 90 A 1 f) 0406 90 A 2 f)	*Tilsit*	460	
ex 0406 20 A 1 c) ex 0406 20 A 2 c) ex 0406 90 A 1 f) ex 0406 90 A 2 f)	*Emmental* un *Gruyère*, rīvēti vai nerīvēti, berzti vai neberzti	460	3 000
0406 10 A 1 b) ex 0406 20 A 1 c) 0406 20 A 2 b) ex 0406 20 A 2 c) ex 0406 90 A 1 d) ex 0406 90 A 1 e) ex 0406 90 A 1 f) ex 0406 90 A 2 d) ex 0406 90 A 2 e) ex 0406 90 A 2 f)	*Butterkäse, Esrom, Italico, Kernheim, St Nectaire, St Paulin, Taleggio, Cheddar* un citi iepriekš neminēti sieri ar mitruma saturu beztauku sausajā vielā ne vairāk kā 62 %, rīvēti vai nerīvēti, berzti vai neberzti	560	

Iepriekš minētos sierus ar Kopienas izcelsmi nedrīkst ievest Austrijā, ja vien tiem nav pievienota apstiprināta izcelsmes un kvalitātes apliecība.

B. **Ievedot Kopienā**

Sieri ar Austrijas izcelsmi un, kas nāk no Austrijas, atbilst kombinētās nomenklatūras pozīcijai 0406 un kam ir pievienota apstiprināta apliecība:

[1] OV L 213, 4.8.1987., 36. lpp.

	Ikgadējie ievedamie daudzumi uz 100 kg	*Ievedmuitas nodoklis EVV/100 kg*
a) *Emmentaler, Gruyère, Sbrinz, Bergkäse*, nemalts un neberzts, ar minimālo tauku saturu sausnā 45 %, kas nogatavināti vismaz trīs mēnešus un kas atbilst apakšpozīcijām ex 0406 90 13, ex 0406 90 15 un ex 0406 90 17:		
— veseli sieri	8 000	18,13
— gabali, iesaiņoti vakuumā vai inertā gāzē, ar miziņu vismaz vienā pusē un tīrsvaru ne mazāk kā 1 kg		
— gabali, iesaiņoti vakuumā vai inertā gāzē, ar tīrsvaru ne vairāk kā 450 g		
b) Pārstrādāts siers, nemalts un neberzts, kura maisījumā ir izmantoti tikai *Emmentaler, Bergkäse* vai līdzīgi cietie sieri, mazumtirdzniecībai, un ar tauku saturu sausnā ne vairāk kā 56 %, kas atbilst apakšpozīcijai ex 0406 30	3 750 tonnu	36,27
c) — Zilais siers, kas atbilst apakšpozīcijai 0406 40 00		
— *Tilsit*, kas nogatavināts ne mazāk par vienu mēnesi un *Butterkaese*, kas atbilst apakšpozīcijām ex 0406 90 25 un ex 0406 90 27		
— *Mondseer*, ar tauku saturu sausnā ne mazāk kā 40 %, bet mazāku nekā 48 %, kas atbilst apakšpozīcijai ex 0406 90 89		
— *Alpentaler*, ar tauku saturu sausnā 45 % un mitruma saturu lielāku nekā 40 %, bet mazāku nekā 45 %, kas atbilst apakšpozīcijai ex 0406 90 89		
— Veseli *Edam* sieri ar tauku saturu sausnā ne mazāk kā 40 %, bet mazāk nekā 48 %, ar tīrsvaru ne vairāk kā 350 g "*Geheimratskäse*", kas atbilst apakšpozīcijām ex 0406 90 23 un ex 0406 90 89	3 950	60"
— "*Tiroler Graukäse*" ar tauku saturu sausnā mazāk nekā 1 % un mitruma saturu lielāku nekā 60 %, bet mazāku nekā 66 %, kas atbilst apakšpozīcijai ex 0406 90 89		
— "*Weißkäse nach Balkanart*" un "*Kefalotyri*", no govs piena, ar tauku saturu sausnā mazāku nekā 48 %, kas atbilst apakšpozīcijām ex 0406 90 35 un ex 0406 90 89		

47. pants

Šī regula stājas spēkā tās publicēšanas dienā *Eiropas Kopienu Oficiālajā Vēstnesī*.

To piemēro no 1988. gada 1. janvāra.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 1987. gada 22. decembrī

Komisijas vārdā —

priekšsēdētāja vietnieks

Frans ANDRIESSEN